



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,755

It-Tlieta, 5 ta' Awissu, 1980
Tuesday, 5th August, 1980

Prezz 16c
Price 16c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 392

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 92)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-sahha tas-setghat moghtija bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor Herbert Cassar, LL.D., bhala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dottor George Cassar, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-gzejjer.

Il-31 ta' Lulju, 1980

Nru. 393

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA ghan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979, u Bcejjeċ ta' Art tal-Home Ownership, qiegħda ssir l-emenda li ġejja:—

HAL TARXIEN

Biċċa art Nru. 39 b'faċċata ta' 6.75m, b'rata semi kummerċjali — £M24 fis-sena ċens (Skema II).

Il-5 ta' Awissu, 1980
(H.A. 5/76)

GOVERNMENT NOTICES

No. 392

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CHAPTER 92)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Doctor Herbert Cassar, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Doctor George Cassar, LL.D., during the latter's absence from these islands.

31st July, 1980

No. 393

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979, regarding the Home-Ownership Plots, the following amendment is being made:—

TARXIEN

Plot No. 39 with 6.75m frontage, at semi commercial rate — £M24 per annum ground-rent (Scheme II).

5th August, 1980

Nru. 394

No. 394

IL-LISTA li ġejja ta' Nies Barrani li għandhom il-Liċenzi ta' Impieg skond l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni hija publikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of Expatriates holding current Employment Licences in terms of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Abbas Ali Rajput	Direttur	Director	31. 1.81
Abdalla Mahmoud Khalil	Għalliem	Teacher	26.12.80
Abdalla Mohamed Alam Badr Hassan	Għalliem	Teacher	31.12.80
Abdel Aziez Ahmed El Sayed Afifi	Għalliem	Teacher	31.12.80
Abdel Fattah Ghonam	Għalliem	Teacher	26. 2.81
Abdel Hamid Kamal Ahmed	Għalliem	Teacher	15.10.80
Abdel Magid Mohammed El Shanta	Supretendent	Superintendent	31.10.80
Abdel Qader Abdel Raziq M. Hasan	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Abdel Razzak Amer Abuseif	Għalliem	Teacher	15.10.80
Abdel Salam Jaha Salem Suleiman	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Abdelovahed Ben Othman Hajji	Kok	Chef	15. 2.81
Abdul Aziz Mahdi Fara	Direttur	Director	8. 3.81
Abdul Ha Fid El Usta	Typist ta' l-Gharbi	Typist of Arabic	31. 5.81
Abdul Mehdi Mohammed Jabir	Għalliem	Teacher	14. 2.81
Abdul Munaem Hasan Elkib	Prinċipal	Principal	15. 3.81
Abdullah Hadi	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Abdurrahman Mohammed Shenshan	Kompożitur fuq Magna Linotype	Compositor on Linotype Machine	30. 4.81
Abdussalam Buzid Dahan	Direttur Manaġerjali	Managing Director	31. 8.80
Abed Ahmed El Abed Shihadeh	Għalliem	Teacher	31.12.80
Abela Rev. Joseph	Fuq Dmirijiet Religiżi	On Religious Duties	30. 6.81
Abusetah Abul Gasem	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Adel Abdel Alim Mostafa	Għalliem	Teacher	15.10.80
Adel Mahmud Al-Omari	Inġinier Flexografiku	Flexographic Engineer	30.11.80
Adourian Onnick	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Aherne Brian David	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	28. 9.80
Ahlin Sven	Direttur/Konsulent	Director/Consultant	28. 1.82
Ahmed Haraisha	Manager ta' Stazzjon	Station Manager	30. 4.81
Ahmed Hassan Zekri	Students Welfare Officer	Students Welfare Officer	10. 4.81
Ahmed Hussein Abouzed	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ahmed Mohammed Mahnush	Students Welfare Officer	Students Welfare Officer	13.12.80
Ahmed Mostafa Lotfi Ahmed	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ainsworth Alfred	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	21. 5.81
Akmal S. Afzal	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	31. 8.80
Al Guruizi Mustafa	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Aiderton David	Commercial Design Studio Manager	Commercial Design Studio Manager	22.10.80
Aleeson Lans	Lecturer	Lecturer	17. 1.81
Alem Abdel Razaq	Għalliem	Teacher	15.12.80
Ali A. Elakkari	Uffiċjal Amministrattiv	Administrative Officer	31.12.80
Ali Abdussalam Elageli	Direttur	Director	18. 2.81
Ali Abourawi Masoudi Ghumaty	Direttur Manaġerjali	Managing Director	31. 1.81
Ali Ahmed	Kok	Cook	Tul l-impieg Indefinite
Ali Fothy Hussein Daza	Għalliem	Teacher	15.10.80
Ali Mohamed Ali El Sherif	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ali Mohammed Fares	Għalliem	Teacher	15.10.80

Isem <i>Name</i>	Professjoni	<i>Profession</i>	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Ali Omar Salam Elgieder	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Ali Tarvine	Manager Generali	<i>General Manager</i>	30. 6.81
Allen Roy	Manager Generali	<i>General Manager</i>	31.10.81
Alzetta Bruno	Kok	<i>Chef</i>	15. 1.81
Ameen Akram Tawfeq	Ghalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Ammar Abuzid Mshaya	Direttur Manajerjali	<i>Managing Director</i>	18. 2.81
Ammar Mohammed El Beshini	Ghalliem	<i>Teacher</i>	15.10.80
Anastasi Roberto	Waiter	<i>Waiter</i>	13.12.80
Andersen Ole Steen	Manager Generali	<i>General Manager</i>	1. 1.82
Anderson Thomas	Overseas Administrative & Financial Coordinator	<i>Overseas Administrative & Financial Coordinator</i>	20. 2.81
Andersson Bo Viking	Direttur Manajerjali	<i>Managing Director</i>	31. 1.81
Andrade Januario	Kaptan	<i>Captain</i>	15. 3.81
Anshasi Hamed	Direttur Manajerjali	<i>Managing Director</i>	21. 8.81
Arab Al Bashir Saad	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Archer Hector	Direttur	<i>Director</i>	31. 7.81
Asghar Sayed	Ufficial tal-Prima	<i>First Officer</i>	28. 4.81
Asim Syed Mohamed Zaidi	Supretendent	<i>Superintendent</i>	17. 5.81
At-Tweli Aweidat	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Atkinson John	Direttur ta' l-Arti	<i>Art Director</i>	20.11.80
Attagouri Mohammed	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Austin Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	14. 7.81
Awad Hamza Mohamed Abdel Rahman	Ghalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Aza Eldsoky	Ghalliem Part-Time	<i>Part-Time Teacher</i>	15. 5.81
Azzaneh Ali	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Azzopardi Mary	Segretarja/Typist/Receptionist/ Telephonist	<i>Secretary/Typist/Receptionist/Telephonist</i>	23.10.80
Azzopardi Mike	Mechanic/Handyman	<i>Mechanic/Handyman</i>	31.10.80
Az-Zugni Muhtar	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Babani Lacchu Gangaram	Kok	<i>Chef</i>	1. 2.81
Backlund Ulf	Direttur	<i>Director</i>	15.10.81
Badts Frans	Ghalliem	<i>Instructor</i>	15. 1.81
Bahjat El Amir	Manager fil-Kummerc	<i>Commercial Manager</i>	30. 9.80
Bahlool Inbejja Hamal	Segretarju Amministrativ	<i>Administrative Secretary</i>	10. 4.81
Bailey Amanda	Rapprezentant ta' Kumpanija	<i>Company Representative</i>	31. 3.81
Ball Delia	Direttur	<i>Director</i>	17. 7.81
Ball Raymond	Direttur	<i>Director</i>	17. 7.81
Baloun Bohumil	Spettur	<i>Inspector</i>	28. 2.81
Banno Kenzo	Division Manager	<i>Division Manager</i>	17. 9.81
Bannon Jean	Beautician	<i>Beautician</i>	16. 2.81
Bannon Michael	Manager fil-Manutenzjoni	<i>Manager Maintenance</i>	31. 3.81
Barbar Giuma	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Barker Walter	Inginier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	10. 5.81
Barnes Tanja	Segretarja/Stenografa	<i>Secretary/Shorthand Typist</i>	31. 5.81
Bartlett Edward	Assistent f'Hanut tax-Xorb	<i>Bar Assistant</i>	30.10.80
Bartolo Mary	Haddiema go Fabbrika	<i>Factory Operative</i>	23. 9.80
Bashir Nashnush	Supretendent	<i>Superintendent</i>	15. 1.81
Bauer Evelyn	Fuq Tahrig	<i>Trainee</i>	30. 9.80
Baumann Hans	Kaptan	<i>Captain</i>	31. 5.81
Beckherhagen Hans Jurgen	Tour Guide	<i>Tour Guide</i>	15.11.80
Beelman Bernhard	Trainer	<i>Trainer</i>	4. 9.80
Beelman Margot	Trainer	<i>Trainer</i>	4. 9.80
Behrend Reinhard	Manager fil-Kwalita	<i>Quality Manager</i>	6. 1.81
Bek Derna Mehemmed Izidin	Direttur Manajerjali	<i>Managing Director</i>	15.11.80
Bellamy Paul	Inginier tal-Manutenzjoni	<i>Maintenance Engineer</i>	25. 4.81
Benham Virginia	Ticketing Clerk	<i>Ticketing Clerk</i>	11.11.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Bentall Michael	Group Marketing & Development Executive	Group Marketing & Development Executive	31. 5.81
Best Michael	Manager	Manager	15. 4.81
Beyer Walter	Manager Generali	General Manager	30. 5.81
Bigoin Michael	Ghalliem	Teacher	30. 9.80
Black Neville	Grit Blaster	Grit Blaster	16. 4.81
Blackburn Stuart	Chartered Accountant	Chartered Accountant	31.10.80
Blackhouse Graham	Grit Blasting Manager	Grit Blasting Manager	16. 4.81
Blackport Douglas	Direttur tal-Finanzi	Financial Director	15. 7.81
Bland Kevin	Assistent f'hanut	Shop Assistant	31. 8.80
Blunden David	Manager Generali	General Manager	30.10.81
Boler David	Grit Blaster	Grit Blaster	16. 4.81
Bongiovanni Anthony	Heavy Plant Driver	Heavy Plant Driver	15. 8.80
Bonnici Anthony	Sub-Kuntrattur u Mastrudaxxa	Sub-Contractor and Carpenter	13. 2.81
Born Fr. Henry	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	30. 4.81
Bots Anita	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Bowerman Margaret	Fattiga	Cleaner	31. 8.80
Boyle James	Suprastant ta' l-Istampa	Print Supervisor	31. 5.81
Bracher Peter	Direttur Managerjali	Managing Director	31.12.81
Braid Jan	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Branson Philip	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	17. 5.81
Brazier Francis	Inġinier ta' l-Ajruplani	Aircraft Engineer	1.11.80
Brennan Michael	Master	Master	30. 9.81
Brew William	Inġinier ta' l-Ajruplani	Aircraft Engineer	21. 2.81
Briggs Kenneth	Drilling Specialist	Drilling Specialist	6. 6.81
Bruni Luigi	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Bryant Robert	Suprastant	Supervisor	17. 5.81
Buckley Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	2. 6.81
Bulmer Brenda	Entertainer	Entertainer	12. 8.80
Bunbury Sr Margaret	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	21. 5.81
Burgess Winston	Suprastant	Supervisor	31. 7.81
Butler Frederick	Master (Vapuri)	Master (Ships)	15. 7.81
Buttigieg Mary	Kontrollur fil-Produzzjoni	Production Controller	15.10.80
Cabarroque Jean	Manager/Tekniku fil-Produzzjoni	Technical/Production Manager	14.11.81
Cabourdin Dominique	Suprastant	Supervisor	28. 2.81
Calleja Calcidonio	Sewwieq	Driver	Tul l-impieg Indefinite
Camart Georges	Manager Generali	General Manager	17.12.81
Camilleri Paul	Bejjiegh	Salesman	26. 4.81
Cantale Sr Antonia	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	12. 8.81
Cappello Sr. Maria	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	19. 5.81
Cappini Conforta	Manager Tekniku	Technical Manager	2. 1.82
Cappini Piero	Manager Tekniku	Technical Manager	6. 3.81
Carruthers William	Manager Generali	General Manager	11. 9.81
Carter Geoffrey	Teknologista tat-Tessuti	Textile Technologist	3. 3.81
Cartwright Ronald	Fuq Dmirijiet ta' Iffilmjar	On Filming Duties	31. 8.80
Caruana Joe	Fuq Tahrig	Trainee	20.12.80
Casagrande Andre	Manager fid-Disinn	Design Manager	6. 1.82
Caulfield Robert	Ghalliem	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Cernigliaro Santo	Sajjied Principali	Master Fisherman	30. 4.81
Chambers John	Infermier	Nurse	Sena mid-dhul One year from entry
Chan Beg	Direttur	Director	31. 1.81
Charmette Paule	Ghalliem	Teacher	30. 9.80
Cheeseman Anthony	Direttur Manegerjali u Manager Generali	Managing Director & General Manager	18. 5.81

Isem <i>Name</i>	Professjoni	<i>Profession</i>	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Chiesa Marie	Ghalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Christian Donnie	Ghalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Christie David	Direttur	<i>Director</i>	21. 9.80
Christopher Malcolm & 4 Others	Fuq Dmirijiet ta' Iffilmjar	<i>On Filming Duties</i>	19. 9.80
Chu Fung Hwa	Manageress ta' Restorant	<i>Restaurant Manageress</i>	26.10.81
Chun Pui Law	Kok Principali	<i>Head Chef</i>	29. 9.80
Cioce Benito	Manager Generali	<i>General Manager</i>	7. 2.81
Cleland Ronald	Direttur Managerjali u Manager Generali	<i>Managing Director and General Manager</i>	18.11.80
Clifton Charles	Jockey/Groom	<i>Jockey/Groom</i>	9.12.80
Clifton Rev. Francis	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31.12.80
Cockson-Jones Eric	Ko-Ezaminatur	<i>Co-Examiner</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Colledan Ugo	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	15. 1.81
Collins Sr. Bridget	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	31. 7.81
Comte Francis	Direttur Maneđerjali	<i>Managing Director</i>	28. 9.81
Coney John	Assistent f' Hanut	<i>Shop Assistant</i>	5. 3.81
Conlon Henry	Ghalliem	<i>Teacher</i>	31.12.80
Cook Sr. Colette	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	29. 8.81
Cope Peter	Direttur Maneđerjali	<i>Managing Director</i>	17. 7.81
Coppola Fr Dominic	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	17. 4.81
Corns Anthony	Suprastant fil-Kontroll tal-Kwalita	<i>Quality Control Supervisor</i>	28. 2.82
Corton Marjorie	Occupational Therapist	<i>Occupational Therapist</i>	28. 2.83
Cotterell Thomas	Ko-Ezaminatur	<i>Co-Examiner</i>	3.10.80
Cox John	Airline Captain	<i>Airline Captain</i>	20. 3.81
Cragie-Lucas Alastair	Direttur	<i>Director</i>	7. 8.81
Cristauro Salvatore	Kok	<i>Chef</i>	30.11.80
Cummin Thomas	Soprastant	<i>Supervisor</i>	10. 6.81
Cushing John	Storekeeper	<i>Storekeeper</i>	18. 1.81
Cvitan Bruno	Coach tal-Waterpolo	<i>Waterpolo Coach</i>	20. 9.80
Danahar Brian	Manager ta' Studio	<i>Studio Manager</i>	20.11.80
Daroud Khidir Younis	Manager	<i>Manager</i>	31. 7.81
Darrock Roger	Entertainer	<i>Entertainer</i>	30.10.80
Dave Jagrat	Direttur Maneđerjali	<i>Managing Director</i>	31.10.80
Davey Roger	Bahhar Principali	<i>Master Mariner</i>	5. 6.81
Davies Michael	Direttur	<i>Director</i>	31. 3.81
Dayal Anand	Ufficjal Principali	<i>Chief Officer</i>	11. 7.81
D'Alo Mario	Tekniku Speċjalizat	<i>Specialised Technician</i>	31.12.80
De Matteis Sr. Giuditta	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	15. 6.81
Depiro D'Amico Sr Marie	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	5. 7.81
De Souza Sr Anaida	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	30. 4.81
De Souza Sr Ornelina	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	30. 4.81
De Waart Antonic	Manager fil-Produzzjoni	<i>Production Manager</i>	19. 8.80
Deepak Vasdev Mahtani	Manager	<i>Manager</i>	Sena mid-daul <i>One year from entry</i>
Delaney Madeleine	Qabla	<i>Midwife</i>	17. 3.81
Delia Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	19. 6.81
Den Heyer Adriana	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	31.10.80
Derepierre Michel	Manager fis-Swieq	<i>Marketing Manager</i>	30. 9.80
Diago Pillai Sr. Lucia	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	8. 8.81
Diamanti Sr. Ida	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	15. 6.81
Dillon Robert	Disinjatur Grafiku	<i>Graphic Designer</i>	20.11.80
Dixey Ronald	Rapprezentant/Tourist Courier	<i>Representative/Tourist Courier</i>	30. 4.81
Dixey Sandra	Rapprezentanta/Tourist Courier	<i>Representative/Tourist Courier</i>	30. 4.81
Dobler Erich	Direttur Tekniku	<i>Technical Director</i>	29. 1.81
Dobson William	Manager u Direttur tas-Swieq	<i>Manager and Marketing Director</i>	14. 5.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Dodebier Frans	Manager Ġenerali	General Manager	1. 4.81
Donovan John	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Dorigo Cecilia	Liaison Officer/Segretarja	Liaison Officer/Secretary	31.12.80
Dorkins Charles	Manager Ġenerali	General Manager	31. 5.81
Douglas Donald	Konsulent	Consultant	15. 4.81
Downham Ralph	Waiter Prinċipali	Head Waiter	18.12.80
Downham Richard	Assistant Head Waiter	Assistant Head Waiter	13. 3.81
Doxford Timothy	Drilling Specialist	Drilling Specialist	22. 5.81
Drewing Erich	Tool Maker	Tool Maker	3. 3.81
Dua Sangeeta	Language Secretary	Language Secretary	18. 2.81
Duggin William	Membru tal-Kumitat: Royal Naval Benevolent Trust & Air- men's Families Association	Committee Member: Royal Naval Benevolent Trust and Soldiers' Sailors' and Airmen's Families Association	Tul l-impieg Indefinite
Duiat Trilochan Singh	Kaptan	Captain	30.11.80
Dunbar James Francis	Storekeeper/Site Foreman	Storekeeper/Site Foreman	21.10.80
Dunn William	General Foreman of Shipbreaking	General Foreman of Shipbreaking	15. 4.81
Dupre George & 8 Others	Fuq Dmirijiet ta' Iffilmjar	On Filming Duties	31. 8.80
Dvorak Alois	Konsulent	Adviser	5.10.81
Eastham David	Surveyor Residenti	Resident Surveyor	18. 8.80
Eddleston David	Sewwieq għall-Distanzi Twal	Long Distance Driver	30.11.80
Edelmann Hannelore	Courier/Representative	Courier/Representative	31.10.80
Eden Rodney	Direttur	Director	25.12.80
Edstroem Bjoern	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Edwards Anthony	Assistent Furnar	Bakery Assistant	30.11.80
Eiichi Kajtihara	Head of Production Engineering and Quality Control	Head of Production Engineering and Quality Control	15. 7.81
El Adly Mohamed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
El Alem Mohammed	Deputat Manager Ġenerali	Deputy General Manager	21.10.81
El Amin Widaa Mohamed Nur	Għalliem	Teacher	31.12.80
El Fitri Adbusalam Mohamed	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	31.12.80
El Gabry Shaker Mohamed Mohd	Typist ta' l-Gharbi	Typist of Arabic	15.12.80
El Goueri Mahmoud	Direttur Manegerjali	Managing Director	8. 1.81
El Hashmy Mohammed Shamaash	Chief of Administrative Affairs	Chief of Administrative Affairs	31.10.80
El Tuwatj Muhammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Elbouni Abdulhafio	Page Compositor	Page Compositor	31.10.80
Eleftheriou Gabriel	Konsulent	Consultant	31. 8.81
Elsner Rolf	Kok Eżekuttiv	Executive Chef	31.12.80
Emhemmed Bashid Xifer	Għalliem	Teacher	31.12.80
Eminyan Marcel	Manager ta' l-Esportazzjoni u x-Xiri	Export & Purchasing Manager	4. 2.81
Ernst Friedrich	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	31.12.80
Essery Rev. Lawrence	Għalliem	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Etabezahu Sr. Yilma	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	15. 2.81
Ette David	Manager Tekniku	Technical Manager	31. 1.81
Eufrate Giuseppe	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Evans Oscar	Pilota Kaptan	Captain Pilot	20. 4.81
Evetts William	Operations Director	Operations Director	30. 6.81
Fagerbakke Svein	Inġinier tas-Sekonda	Second Engineer	2. 3.81
Fahed Hamed Fahed El Adwani	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Fakhrj Saad	Liaison Officer	Liaison Officer	8. 9.81
Farouk Al Kaddi	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Farouk Fahma Abdel Miged El Akshar	Għalliem	Teacher	31.12.80
Farrin Mary	Direttur Manegerjali	Managing Director	31.12.80
Farouk Sharief Shanien	Għalliem	Teacher	31.12.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Fatakdawala Dawood	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	15. 3.81
Fava Doris	Makkiniista	Machinist	15.10.80
Fawcett James	Konsulent	Consultant	31.10.80
Feenan Ronald	Suprastant	Supervisor	10. 6.81
Felici Franco	Tekniku Speċjalizzat	Spccialised Technician	31.12.80
Ferguson Scott	Għalliem	Teacher	31.12.80
Fernando Sr. Catherine	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	20. 3.81
Fernando Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	14. 6.81
Feturi-Khairy Taher	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Fielding Vivienne	Għalliema tal-Ballet	Ballet Teacher	31.12.80
Firth Bernard John	Chairman/Direttur Manaqerjali/ Manager ta' Fabbrika	Chairman/Managing Director/ Factory Manager	30. 4.81
Foden Anthony	Manager Ġenerali	General Manager	31. 1.81
Fogelberg Sigurd	Direttur Manaqerjali	Managing Director	31. 1.82
Fontanella Sr. Anna	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Fox Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Frain Rev. Thomas	Għalliem	Teacher	22. 1.81
Francis Keith	Manager Ġenerali	General Manager	5. 2.81
Frans Gaston	Għalliem	Instructor	30. 9.80
Freedlander Edward	Manager Ġenerali	General Manager	20. 6.81
Freedman Leslie	Direttur Manaqerjali	Managing Director	8. 7.81
Freedman Mary	Direttur	Director	5.10.81
Fremal Alfred	Direttur Manaqerjali	Managing Director	22. 2.81
Fremal Jacques	Direttur Manaqerjali	Managing Director	4. 1.81
Fricke Gunther	Manaqer fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 8.81
Frost Rev. Laurence	Kappillan	Chaplain	Tul l-Impieq Indefinite
Fruth Ernst	Direttur Manaqerjali	Managing Director	8. 4.81
Fuller Stephen	Disinjatur Grafiku Anzjan	Senior Graphic Designer	20.11.80
Galvan Giorgio	Direttur Manaqerjali	Managing Director	29. 3.81
Garzia Fr. Joseph	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	26. 7.81
Gatesy Zoltan	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31. 7.81
Gatti Santo	Assistent fi Spiżerija	Pharmacy Assistant	12.12.80
Geniusz Andrzej	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	31. 1.81
Geres Adam	Manager Tekniku	Technical Manager	24.12.81
Geser Franziska	Sewing Technician Trainer	Sewing Technician Trainer	6. 1.81
Giaccarri Guarino	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Giallombardo Andrea	Disinjatur/Taljatur	Designer/Cutter	9. 6.81
Gibson Graham	Direttur	Director	31.10.81
Gibson John	Electrician	Electrician	15. 2.81
Giama Omar Salah Dangiaa	Uffiċjal Amministrattiv	Administrative Officer	13.12.80
Giunti Sr. Gina	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Goasdoue Joseph	Manager	Manager	31. 1.82
Godt Preben	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	1. 4.81
Gong Nancy	Part-Time Lecturer	Part-Time Lecturer	30. 7.81
Goodman Hyman	Chairman	Chairman	28.10.80
Gopan Surbir Singh	Kok	Cook	17. 4.81
Gortz Gert	Inġinier tar-Radju	Radio Engineer	31.12.80
Gozzo Giuseppe	Station Manager	Station Manager	16. 5.81
Green David	Labourer	Labourer	19.11.80
Gretter Sr. Elsa	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Grew Sr. Mary	Infermiera	Nurse	30. 9.80
Gribbon David	Direttur	Director	31. 3.81
Griffin John	Mekkaniku tar-Radju ta' l-Ajruplani	Aircraft Radio Mechanic	21. 2.81
Griffin Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	1. 4.81
Grima John	Kahhal	Plasterer	20. 9.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Grogan Joseph	Fitter	Fitter	8. 2.81
Grogan Mario	Grocer	Grocer	8. 8.80
Groschkus Roland	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	15. 5.81
Grover Dennis	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	31. 7.81
Groves Brian	Design Supervising Engineer	Design Supervising Engineer	5.12.80
Grulnick Rose & 3 Others	Entertainers	Entertainers	1.10.80
Haddad R. Nouhad	Segretarju/Interpretu/ Traduttur	Secretary/Interpreter/Translator	30.11.80
Hafaji Tahei	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Halkvist Jan	Direttur Manegerjali	Managing Director	19.11.81
Hamadi Mousbah Omar	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Hamed Ali Hamed	Għalliem	Teacher	15.10.80
Hamed Mohammed Jebril	Rappreżentant	Representative	25. 4.81
Hammad Mohammed Rashid	Għalliem	Teacher	31. 1.81
Hammaida El Rasheid	Ġurnalista/Traduttur	Journalist/Translator	31. 1.81
Hammed R. M. Rashid	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Hanif Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	1. 4.81
Hanley Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Hanna Georges Elias	Għalliem	Teacher	31.12.80
Harb Mohamed Himdan Radwan	Għalliem	Teacher	26.12.80
Hardy Hiram	Fitter	Fitter	1.11.80
Harman Paul	Spettur Principali	Chief Inspector	24. 3.81
Hartley Jacqueline	Beautician	Beautician	10. 7.81
Hassan Hafez El Abbassi	Għalliem	Teacher	15.10.80
Hassan Misurati	Għalliem	Teacher	26. 2.81
Hassan Saleh Ali	Typist ta' l-Gharbi	Typist of Arabic	31.10.80
Havard David	Lecturer	Lecturer	30. 9.81
Hawissa Nuri Ramadan	Direttur Manegerjali/Inġinier	Managing Director/Engineer	15. 3.81
Hawkins Peter	Accountant	Accountant	15. 7.81
Hawley Amy	Dental Officer	Dental Officer	15. 2.81
Hayward Janette	Tour Representative	Tour Representative	17. 8.80
Heinrichs Georg	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	30. 4.82
Hemel Bernardus	Manager Generali	General Manager	3. 1.82
Henry Marc	Direttur Manegerjali	Managing Director	14. 2.81
Hermansson Ingvar	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	11. 4.81
Heylen Edmon	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Hill John	Specialised Electrical Design Draughtsman	Specialised Electrical Design Draughtsman	8. 1.81
Hiller Michael	Sewing Technician/Manager tal-Produzzjoni	Sewing Technician/Production Manager	6. 1.81
Hillersdal Karsten	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Hillyer David	Labourer	Labourer	25.11.80
Hing Tang Yat	Kok	Cook	12. 1.81
Hirst Beryl	Direttur	Director	28. 8.80
Hmuda Ibrahim Milud	Page Compositor	Page Compositor	31.10.80
Ho Kam Yiu Jackson	Tekniku ta' l-Aerospace	Aerospace Technician	30. 4.81
Hocor James	Inġinier Konsulenti	Consulting Engineer	30.10.80
Hogg Charmaine	Executive Housekeeper	Executive Housekeeper	20.11.80
Hogg Douglas	Tour Operator	Tour Operator	12.10.80
Hohenstein Sigrid	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	30. 4.81
Hohmann Walter	Manager Generali	General Manager	30.10.80
Holland Jeremy	Operatur ta' Lukanda	Hotel Operator	15. 7.81
Holland Lorna	Operatur ta' Lukanda	Hotel Operator	15. 7.81
Holme Arthur	Entertainer	Entertainer	7. 9.80
Holtom Patricia	Direttur	Director	25. 3.81
Holwill Corinne	Segretarja	Secretary	3. 1.81
Homburg Emilia	Courier	Courier	5. 6.81
Homer Lawrence	Manager ta' Operazzjonijiet Tekniċi	Technical Operations Manager	10. 1.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid untl
Homiros Elia Mikhaul	Għalliem	Teacher	31.12.80
Hopkins John	Konsulent/Tekniku	Consultant/Technician	14.11.80
Horde Tono	Manager Generali	General Manager	21. 9.81
Horsfall Cyril	Inġinier ta' Stazzjon	Station Engineer	26. 9.80
Horton Robert	Direttur/Manager Generali	Director/General Manager	12. 8.81
Hosam Azzawi	Kaptan	Captain	19. 2.81
Hove Stephen	Entertainer	Entertainer	30.10.80
Howell David	Direttur Kummerċjali	Commercial Director	Tul l-impieg Indefnitta
Howell Lynn	Fisjoterapista	Physiotherapist	31. 3.81
Hunley Michael	Inġinier fil-Manutenzjoni ta' l-Ajruplani	Aircraft Maintenance Engineer	9. 1.81
Hurst Jusuf	Direttur	Director	11. 3.81
Hussein Ali Sayed Elali	Direttur Maneġerjali	Managing Director	30. 6.81
Hussein Omar Rawag	Manager ta' l-Accounts/ Kontrollur Finanzjarju	Accounts Manager/Financial Controller	30.10.80
Hussein Ragab Hussein Salem	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ibrahim Abdul	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ibrahim Jiries Ibrahim Saadeh	Accountant	Accountant	9. 1.81
Inayat Sr Veronica	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Insarda Fabio	Co-Manager	Co-Manager	31.10.80
Inwood Sr. Agnes	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Isa Mohammed Masoud	Għalliem	Teacher	30.11.80
Issa Omar El Hag	Accountant	Accountant	31.10.80
Issam Mohammad Saleh Ibrahim	Manager	Manager	15.12.80
Jawdat Ahmed Rabah	Kaptan	Captain	10. 5.81
Jensen Colin	Direttur	Director	31. 3.81
Johnson Tony	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	31. 3.81
Jones Trevor	Master (Vapuri)	Master (Ships)	7. 7.81
Jordan William	Direttur Maneġerjali	Managing Director	20.11.80
Joseph Sr Grace	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	11. 1.81
Joseph John Leon	Direttur u Għalliem Principali	Director & Chief Instructor	5. 8.81
Juma Elarby	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Junis Salem Mansur	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Kacem Hassan Abderrahman	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Kafagi Nassei Kalifa	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Kalsson Hans	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager	23. 4.81
Kamel Taher Areibi	Manager Generali/Rapprezen- tant Reġjonali	General Manager/ Regional Representative	31. 7.81
Kapsohavadis Charalampe	Drilling Specialist	Drilling Specialist	28. 2.81
Kasap Mehmet	Service Station Attendant	Service Station Attendant	25. 2.81
Kaspari Heide	Sales Promoter	Sales Promoter	15. 3.81
Kato Hiroji	Direttur Maneġerjali	Managing Director	11. 9.81
Kato Tsuneyoshi	Manager	Manager	30. 4.81
Kawanishi Ikuya	Konsulent fl-Inġinerija	Engineering Adviser	31. 8.81
Kayahan Y. Ziyaettin	Kaptan	Captain	3. 5.81
Kazimierowski Hieronim	Uffiċjal Principali	Chief Officer	15. 8.81
Kearns Raymond	Inġinier Principali	Chief Engineer	3.11.80
Kellie Bill	Entertainer	Entertainer	31. 5.81
Kelly Erika	Għalliema	Teacher	30. 9.80
Kelly Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Kelly Michael	Għalliem Principali	Head Master	30. 9.80
Kelly Susan	Makkiniista	Machinist	6. 4.81
Kennaugh John	Waiter	Waiter	30. 9.80
Khalead Raafat Bassuiny	Għalliem	Teacher	31. 1.81
Khalil Abdulmonnem	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Khalid Ahmed Dardner El Kadi	Għalliem	Teacher	26.12.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Khalid Saeed	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	31. 8.80
Khurshid Mahmood	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	31. 8.80
Khwaja Abdur	Flight Captain	Flight Captain	22. 3.81
Kickinger Johann	Kok	Chef	2.12.80
Kindstrand Kjell	Manager Tekniku	Technical Manager	31.10.80
Kiwovele Eliseba	Fuq Tahriġ	Trainee	30. 9.80
Klang Knut	Direttur	Director	31.12.81
Koch Andreas	Manager tal-Produzzjoni u tal-Bejgħ	Production and Sales Manager	21.10.81
Kocur Vojtech	Senior Technologist	Senior Technologist	3.12.81
Komoto Tsuneo	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	3. 3.81
Koopman Cornelius	Direttur Manegerjali	Managing Director	4.12.80
Koustas John	Fur Cutter	Fur Cutter	15.12.80
Krajnik Zdenek	Tool Sharpener & Maintenance Expert	Tool Sharpener & Maintenance Expert	28. 2.81
Kronfeld Sigfrid	Manager Residenti	Resident Manager	15. 8.80
Krott Else	Kontrollur Prinċipali tal- Kwalità	Head Quality Controller	11. 9.80
Krott Rolf	Manager Generali	General Manager	6.12.80
Kubesova Zora	Tekniku Part-Time	Part-Time Technician	10. 7.81
Kuermann Giesela	Clothing Engineer/Quality Controller	Clothing Engineer/Quality Controller	9.12.80
Kunz Albert	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	15.10.81
La Pegna Pasquale	Assistent f'Ħanut	Shop Assistant	31.12.80
Lama Eugenio	Disinjatur tal-Ħwejjeġ	Clothing Designer	10.12.80
Lamanna Matteo	Suprastant	Supervisor	31.10.80
Langseth Sonny	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Lanza Franco	Professur	Professor	30. 9.80
Larsson Hans Gunnar Christer	Fish Farmer	Fish Farmer	14. 2.81
Larsson-Davkas May Lillemor	Fish Farmer	Fish Farmer	14. 2.81
Lattughi Andrea	Manager ta' Ristorant	Restaurant Manager	13. 2.81
Lavery Sr. Marjorie	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Lawrence Nigel	Inġinier fis-Servizz Elettroniku	Electronics Service Engineer	31.12.80
Le Visconte Peter	Chartered Accountant	Chartered Accountant	15. 7.81
Leckey Maria	Operatur ta' Makna	Machine Operator	14. 4.81
Lee Gerald	Sewwieq	Driver	10.11.80
Lee Lap Wung	Kok	Chef	30. 6.81
Lee Michael	Kok Eżekuttiv	Executive Chef	30.11.80
Lee Young Winston	Ko-Manager Amministrattiv	Co-Administrative Manager	18.12.80
Leech Rev. David	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	15.11.80
Leemans Johannes	Manager	Manager	30. 6.81
Lehmann Dieter	Manager ta' l-Ikel u x-Xorb	Food and Beverage Manager	14.11.81
Lemmen Albert	Manager Eżekuttiv	Executive Manager	2. 7.81
Lentelink Aloysius	Kok u Direttur	Chef & Director	30. 1.81
Lepre Anthony	Bejjiegħ	Salesman	Tul l-impieg Indefinite
Lillicrapp Alan	Maintenance & Servicing Fitter	Maintenance & Servicing Fitter	6. 1.81
Ling William	Managing Director	Managing Director	31. 3.81
Llewellyn David	Għalliem	Instructor	25.10.80
Loeshner Birgitte	Manager Generali	General Manager	31. 5.81
Loewenthal Enrico	President	President	10. 6.81
Lohbeck Erna	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	14. 5.81
Lohbeck Ferdinand	Clothing Engineer	Clothing Engineer	14. 5.81
Long Philip	Manager Generali	General Manager	29. 7.81
Lovell Raymond	Fuq Dmirijiet ta' Iffilmjar	On Filming Duties	31. 8.80
Lowe John	Manager Generali	General Manager	31.12.80
Lucchesi Tommaso	Direttur	Director	31.12.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Luttrell Anthony	Lecturer	Lecturer	30. 9.80
Lyle Richard	Suprastant	Supervisor	31. 5.81
Lynch Sr. Frances	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	23. 5.81
Mabrouk Aboudj	Kok	Chef	15. 3.81
MacFarlane David	Għalliem	Teacher	31.12.80
Magee Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	6.11.80
Mahgoub Mohammed Ali	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Majmudar Samir	Assistent ta' Direttur Manegerjali	Assistant to Managing Director	31.10.80
Malowski Henryk	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Mancini Elio	Manager Generali	General Manager	28. 1.82
Mansfield Maurice	Disinjatur u Kostruttur	Designer and Constructor	31. 1.81
Mansson Gunnel	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	19.11.81
Marchi Bruno	Inginier Speċjalizzat ta' l-Ajruplani	Specialist Aircraft Engineer	12.11.81
Markham Victor	Carpet Fitter	Carpet Fitter	25.12.80
Marshall William	Suprastant	Supervisor	29. 5.81
Martin Edward	Store Keeper/Skrivan	Store Keeper/Clerk	30. 9.80
Martin Glen	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31.12.80
Martin Thomas	Rappreżentant	Representative	10. 7.81
Marzluff Anna	Technical Supervisor/Trainer	Technical Supervisor/Trainer	14. 5.81
Mattei Renato	Dulcier	Confectioner	29. 1.81
Maulud Mohd Ayeab	Head of Teachers and Syllabus	Head of Teachers and Syllabus	10. 4.81
Mayer Anton	Windsurfing Instructor	Windsurfing Instructor	31.10.80
McFarg Gordon	Skrivan	Clerk	11. 4.81
McKean Rev. John	Għalliem	Teacher	31. 7.81
McKenna Paula	Għalliem tal-Ballet	Ballet Teacher	31.12.80
McLachlan Don	Plant Manager	Plant Manager	30. 4.81
McMahon Fr. Christopher	Għalliem	Teacher	12. 1.81
McNamara Michael	Direttur Manegerjali	Managing Director	23. 2.81
McPherson Andrew	Interior Decorator	Interior Decorator	20. 1.81
McVicker Thomas	Direttur Manegerjali	Managing Director	28. 2.81
Meier Maria	Sewing Technician Trainer	Sewing Technician Trainer	6. 1.81
Merico Sr. Christina	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	7. 7.81
Merten Guenter	Direttur Manegerjali	Managing Director	28. 2.81
Merten Jost	Disinjatur	Designer	4.10.81
Mesih A. M. Zikry Abdel	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Meyer Jan-Peter	Direttur	Director	30. 6.81
Meyer Nelson	Manager Generali	General Manager	24. 9.80
Micallef Decesare Genoveva	Local Hostess/Impjegata f'Konsulat	Local Hostess/Consular Employee	Tul l-impieg Indefinite
Milad Jumar Abu Ali	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Miller Denis	Direttur/Manager fil-Prod- zjoni/Disinjatur/Taljatur	Director/Production Manager/ Designer/Cutter	15.12.80
Miller Ruby	Għalliema	Instructress	15.12.80
Miller Susan	Stenografa	Shorthand Typist	Tul l-impieg Indefinite
Mills Maria	Makkinista	Machinist	15.11.80
Milton Vincent	Direttur	Director	30.11.80
Minei Augusto	Manager	Manager	8. 2.82
Mittelholzer Matthias	Assistent Manager ta' l-Ikel u x-Xorb	Food & Beverages Assistant Manager	15.11.80
Mizzi Sr. Helen	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	6. 9.81
Mockler William	Kaptan	Captain	23. 5.81
Moftah Masoud Ferjani	Kontrollur Generali	General Controller	10.10.80
Moga Rarita	Housekeeper	Housekeeper	31. 1.81
Mogensen Vagn	Manager fil-Prod- zjoni	Production Manager	1. 1.82
Mohamed Ezzeddin	Għurnalista/Traduttur	Journalist/Translator	31. 1.81
Moh Ben Moh Mtaoua	Kok	Chef	15. 2.81
Moh Rabbah Mechergui	Kok	Chef	31.12.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Moh Salhi Ben Moh Bouzgarrou	Kok	Chief	15. 2.81
Mohamed Ahmed Ali Mahfouz	Għalliemi	Teacher	26. 2.81
Mohamed Ali Abdel Sayed	Għalliemi	Teacher	15.10.80
Mohamed Bahgat Hussein Ahmed El Borai	Għalliemi	Teacher	31.12.80
Mohamed Farag Abou Shaala	Għalliemi	Teacher	15.10.80
Mohamed Khalifa Jamil	Chairman	Chairman	16. 4.81
Mohamed Mohamed Osman	Għalliemi	Teacher	15.10.80
Mohamed Mehemmed El Busefi	Manager	Manager	19.12.80
Mohamed Subhi Billo	Għalliemi	Teacher	29.12.80
Mohamed Tawfik Shaban El Asal	Għalliemi	Teacher	31.12.80
Mohammad Qaja	Direttur/Manager Ġenerali/ Traduttur	Director/General Manager/Translator	11.10.80
Mohammad Qasem Mohammad Sadi	Għalliemi	Teacher	31.12.80
Mohammed Abdalnabi Butabel	Prinċipal	Principal	10. 4.81
Mohammed Abu Naser	Għalliemi	Instructor	15. 1.81
Mohammed Abubaker Saidi	Kap tal-Catering	Head of Catering	10.10.80
Mohammed Ahmed Talaat Aly	Lecturer	Lecturer	20. 9.80
Mohammed Ali Kridig	Għalliemi	Teacher	31.12.80
Mohammed Gaber Abou Zaher	Għalliemi	Teacher	15.10.80
Mohammed Ghaus	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	15. 5.81
Mohammed Hassan Buhani	Accountant	Accountant	31. 1.81
Mohammed Kamel Abd El Khalifa	Għalliemi	Teacher	31.12.80
Mohammed Khan Salim Umar	Manager Ġenerali	General Manager	30. 6.81
Mohammed Massud Kwildi	Supretendent	Superintendent	31.10.80
Mohammed Musbah Khalifa	Għalliemi	Teacher	30.11.80
Mohammed Salam	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	6. 9.80
Mohr Heinz	Direttur Maniġerjali	Managing Director	13. 2.81
Mokhtar Mahmud Ghadban	Amministratur	Administrator	30.10.80
Mokhtar Shebani Abusrewil	Accountant	Accountant	28.10.81
Moller-Anderson Birgitte	Liaison Officer	Liaison Officer	2.10.80
Moller-Anderson Ebbe	Manager	Manager	30. 9.80
Molyneux Michael	Manager ta' Studio	Studio Manager	20.11.80
Monaghan James	Spettur Prinċipali	Chief Inspector	25. 9.81
Monamara Joseph	Inġinier	Engineer	21. 2.81
Montalto Aldo	Kok	Cook	21.10.80
Montalto Tommaso	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	30. 1.81
Montalto Umberto	Kok	Cook	2.12.80
Moody Robert	Kirurgu Veterinarju	Veterinary Surgeon	15. 1.81
Moore Sr. Josephine	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	6. 6.81
Morcos Morris Bersoum	Għalliemi	Teacher	30. 9.80
Morgan Ralph	Accountant	Accountant	15. 3.81
Moriaux Andre	Direttur Maniġerjali	Managing Director	5. 1.82
Morra Sr. Concetta	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Mosleh Mirovat	Għalliemi	Teacher	15.12.80
Moyo Pedia	Fuq Tahniġ	Trainee	30. 9.80
Mudge Gordon	Coach tat-Tennis	Tennis Coach	10. 4.81
Muftah El Higazi	Editor-in-Chief	Editor-in-Chief	31. 1.81
Muftah Mohamed Abuhagiari	Konsulent ta' Kumpanija	Company Adviser	30. 6.81
Mughari Jamil Khalil	Għalliemi	Teacher	30. 9.80
Muir William	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	3. 5.81
Mulholland John	Stable Manager	Stable Manager	24.11.80
Mulready Sr. Marie	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	21.10.80
Munir Ud-Din	Maniġer Ġenerali (Tekniku)	General Manager (Technical)	15.10.80
Murphy Sr. Esther	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 5.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Murray-Curtis Michael	Assistent Persunali	Personal Assistant	7. 4.81
Musa El Mabrouk	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Musbah Mahdi El Giadi	Traduttur Għarbi/Ingliz	Arab/English Translator	31. 1.81
Muse Joseph Orleans	Manager ta' Progetti Speċjali	Special Projects Manager	28. 2.81
Mushtaq Ali	Superintendent — Quality Assurance	Superintendent-Quality Assurance	30. 5.81
Mustafa Ahmed Larbash	Impjegat Amministrattiv	Administrative Employee	10.10.80
Mustafa Mitmewwah	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mustafa Omar Hasuni	Deputat Manager Generali	Deputy General Manager	31.10.80
Mustafa Shawesh	Sales Promoter	Sales Promoter	31. 7.81
Mustapha Ahmed El Maschay	Direttur Eżekuttiv	Executive Director	31.12.80
Nasif Gasim F.M. Ali	Għalliem	Teacher	31.12.80
Nasr A. El Hamid Ahmed	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Nassar Mohammed	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Natoli Serge	Rappreżentant	Representative	14.11.80
Necatı Sagdic	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	15. 8.81
Neffeti Muhammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Nicklasson Bo Olle Alrik	Inġinier	Engineer	31. 8.81
Nolan Leonard	Accountant	Accountant	31.12.80
Norton Colin	Chief Accountant & Systems Analyst	Chief Accountant & Systems Analyst	15. 1.81
Nussbaumer Monika	Sewing Technician Trainer	Sewing Technician Trainer	6. 1.81
Nyholm Paul	Direttur/Manager fil-Produzzjoni	Director/Production Manager	31. 5.81
Nylund Alec	Manager fis-Swieq	Marketing Manager	31. 5.81
O'Reilly Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	21.11.80
O'Rourke Dennis	Manager Amministrattiv	Administration Manager	31. 3.81
Ofer Nathan	Manager Generali/Viċi Chairman	General Manager/Vice Chairman	15. 7.81
Olesniewicz Michal	Inġinier Civili	Civil Engineer	30. 6.81
Olivari Sr. Rosa	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	17.10.80
Omar Ahmed Omar	Għalliem	Teacher	30.11.80
Omar Muttuwa	Direttur/Manager	Director/Manager	31. 8.80
Omer Mohamed Ali Ommer	Għalliem	Teacher	31.12.80
Opanayake Sr Sirima	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	14. 6.81
Ormond Thomas	Machine Seamer	Machine Seamer	28.11.80
Osborne Roy	Direttur	Director	31.12.80
Osta Ramadan	Managing Partner	Managing Partner	15.11.80
Oster Margaret	Infermiera	Nurse	31. 1.81
Pace John	Barman	Barman	10. 2.81
Pacifici Michele	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Palmer James	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	3. 5.81
Palmqvist Jan	Direttur Managerjali	Managing Director	9. 3.81
Palmy Annemarie	Suprastant/Rappreżentant	Supervisor/Representative	31.10.80
Papadimas George	Konsulent/Lecturer	Adviser/Lecturer	15. 4.81
Parfitt Mark	Receptionist	Receptionist	14. 8.80
Parker Colin	Manager fil-Manutenzjoni	Maintenance Manager	15. 5.81
Parry Colin	Manager	Manager	31. 5.81
Pascoe John	Baħħar Principali	Master Mariner	20. 3.81
Patton Ken	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	6. 5.81
Patyk Janusz	Inġinier Civili	Civil Engineer	8. 8.80
Pavesi Sergio	Manager fix-Xoghlijiet	Works Manager	4. 6.81
Pavlicek Antonin	Manager Tekniku Anzjan	Senior Technical Manager	15. 2.81
Payne Trevor & 7 Others	Entertainers	Entertainers	19.10.80
Pearson John	Manager/Barman	Manager/Barman	29.11.80
Pederson Elisabeth	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Pellegrini Maurice	Kaxxier	Cashier	4. 5.81
Perera Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	19. 3.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Persson Roland	Ghalliem/Kontrollur	Instructor/Controller	14. 1.81
Peter Sr Isabella	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	14. 5.81
Phillip Frederick	Cook/Butler	Cook/Butler	4.12.80
Piette Antoine	Direttur	Director	15.12.80
Pinhorn Andrew	Fuq Tahrig	Trainee	17. 1.81
Pirulli Sr M'Annunziata	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	30.10.81
Platt Reginald	Direttur	Director	31.12.80
Plummer Michael	Direttur Manegerjali	Managing Director	30. 9.81
Polubinski Zbigniew	Inginier Principali	Chief Engineer	2. 1.81
Poole Anthony	Direttur u Manager Generali	Director & General Manager	26. 5.81
Poole Edward	Inginier ta' I-Ajruplani	Aircraft Engineer	1.11.80
Powell Fr. Samuel	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	11. 8.81
Power Suzanne	Chartered Physiotherapist	Chartered Physiotherapist	15.11.80
Prickett Raymond	Direttur u Manager Generali	Director and General Manager	31. 3.81
Prunotto Vincenzo	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager	30. 4.81
Putnam Jack	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	4. 1.82
Rahmani Ghazanfar Paul	Inginier fit-Titjir	Flight Engineer	30. 5.81
Rais Ahmed Khan Ghaznavi	Direttur	Director	18. 2.81
Rallo Geraldo	Direttur Manegerjali	Managing Director	20. 2.81
Rallo Solange	Ghalliem	Teacher	30. 9.80
Ralston Dale	Mate Principali (Vapuri)	Master Mate (Ships)	1. 9.81
Ramadan El Osta	Partner/Direttur	Partner/Director	15.11.81
Ramadan S. Omar	Head of Catering Students Accommodation	Head of Catering Students Accommodation	30.11.80
Rasheedi Salmaan	Ufficial tal-Prima	First Officer	15. 3.81
Rau Karl	Kontrollur fil-Kwalita	Quality Controller	30.11.80
Reed Allen	Sewwieq	Driver	29. 6.81
Rehak Jan	Kontrollur Finanzjarju	Financial Controller	30. 6.81
Reim Erwin	Kontrollur Principali tal-Kwalita	Chief Quality Controller	31. 8.81
Relihan Sr. Bridget	State Registered Nurse u Radjologista	State Registered Nurse & Radiologist	8. 8.80
Renner Elmer	Kaptan	Captain	12. 7.81
Rentola Liisa	Manageress fil-Produzzjoni	Production Manageress	18. 4.81
Rentola Matti Juhani	Mekkaniku tal-Makni tal-Hjata	Sewing Machine Mechanic	18. 4.81
Reynolds Sr. Patricia	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	31. 5.81
Richards Keith	Supretendent	Superintendent	17. 5.81
Rickard Ernest	Barman	Barman	31.10.80
Ritschel Bernd	Technical Engineer Instructor	Technical Engineer Instructor	30. 9.81
Robertson James	Operations Officer	Operations Officer	1.11.80
Robinson Warwick	Manager Generali u tas-Swieq	General and Marketing Manager	5.11.81
Rodal Alexander	Direttur tas-Swieq/ Espert fil-Produzzjoni	Marketing Director/Production Expert	30. 8.81
Rogers Lilian	Koordinatur fil-Produzzjoni	Production Coordinator	30.10.80
Rogers Roy	Waiter	Waiter	30. 9.80
Rolfsmeier Karl	Chairman	Chairman	22.11.80
Rosser Jon	Konsulent u Manager ta' Farm	Consultant & Farm Manager	15. 2.81
Rossi Luisa	Manageress Teknika/Ghalliema/ Kontrollur tal-Kwalita	Technical Manageress/Instructress/ Quality Controller	25.11.81
Rossi Maria	Ghalliema	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Rossi Tullio	Manager Tekniku/Ghalliem/ Kontrollur tal-Kwalita	Technical Manager/Instructor/ Quality Controller	25.11.81
Rota Italice	Manager Generali	General Manager	19. 2.81
Rouafi Tijani	Kok	Chef	31.12.80
Rougier Roland	Ghalliem	Teacher	30. 9.80
Roul Robert	Direttur Manegerjali	Managing Director	31.12.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Rowe Kathleen	Staff Trainer	Staff Trainer	31. 1.81
Rueth Alexander	Fuq Tahrig	Trainee	3. 4.81
Rueth Franz	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31.12.80
Rusek Andrezej	Lecturer	Lecturer	31.10.80
Rutt Edward	Manager Generali	General Manager	15. 1.81
Ryan Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	15. 4.81
Ryan Patricia	Ghalliema Part-Time	Part-Time Teacher	9.12.81
Saad A. Hatmi	Ufficial tal-Prima	First Officer	31. 8.80
Saba Naeim Saliba Ibrahim	Ghalliem	Teacher	30. 9.80
Sabatini Giuseppe	Manager/Kok Eżekuttiv	Manager/Executive Chef	31.12.80
Sabri Mohammed Azzabit	Ghalliem	Teacher	15. 1.81
Saglia Marciana	On Household Duties	On Household Duties	24. 4.81
Sadi Mohammed Hassan Abdalla	Ghalliem	Teacher	3.11.80
Said El Sayed Abdel Wahed	Ghalliem	Teacher	31. 1.81
Said Mohamed Issa	Ghalliem	Instructor	15. 1.81
Said Shahat Ahmed El Khatib	Ghalliem	Teacher	26.12.80
Salama Khalifa Saad	Ghalliem	Teacher	30.11.80
Salamati Sr. Miriam	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	1. 4.81
Salem Abdul Assalem Shaban	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Salem Charkmari	Kok	Chef	15. 3.81
Salomo Ullrich	Direttur Managerjali	Managing Director	14. 1.82
Samuel Sr Grace	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	30. 4.81
Samways Trevor	Inginier fit-Titjir	Flight Engineer	17. 4.81
Sanbeck Adolf Gerhard	Direttur Manegerjali	Managing Director	15. 1.81
Sarlo Mario	Manager	Manager	28.12.80
Sasi A. El Balhul	Ghalliem	Teacher	31. 1.81
Sasi Omran Sasi	Ghalliem	Teacher	31. 7.81
Satya Brata Das	Ufficial Mediku	Medical Officer	6. 4.81
Sbarra Sr. Annita	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	15. 6.81
Scerri Vittorio	Ufficial Eżekutiv	Executive Officer	Tul l-impieg Indefinite
Schifano Gianni	Direttur/Kok	Director/Chef	6.12.80
Schmidt Roland	Konsulent Tekniku u Kontrollur fil-Kwalita	Technical Adviser and Quality Controller	31.10.80
Sciberras Sr.,Guglielmina	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	6.10.81
Scicluna Edwin	Makinista	Machine Operator	14.11.80
Scott-Taggart Christopher	Direttur Manegerjali	Managing Director	13. 5.81
Scotto Compagnino Giovanni	Kok	Chef	31.12.80
Seghayer Bashir Mohamed	Ghalliem	Teacher	30.11.80
Seifers Jack	Direttur	Director	15. 2.82
Selders Arnold	Inginier fir-Radju	Radio Engineer	15. 8.81
Senger Peter	Station Manager	Station Manager	7.11.81
Serra Albert	Assistent Persunali	Personal Assistant	10. 2.81
Shah Nawaz	Direttur	Director	31. 1.81
Shandor Nady Gemain	Ghalliem	Teacher	3.11.80
Sharp Jack	Manager Generali	General Manager	Tul l-impieg Indefinite
Shaw Elaine	Facial Electrolysis Performer	Facial Electrolysis Performer	15. 1.81
Shaw Peter	Chartered Accountant	Chartered Accountant	15. 7.81
Sheppard Colin	Shoe Worker	Shoe Worker	15.11.80
Sikander Masood	Pilota ta' Linja ta' l-Ajru	Airline Pilot	30. 5.81
Silva Sr. Allan	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	19. 3.81
Silva Sr. Merine	Fuq Dmirijiet Religjuzi	On Religious Duties	19. 3.81
Simmonite Peter	Direttur u Manager	Director & Manager	3. 5.81
Simms Dorothy	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	17. 6.81
Simonds George	Direttur ta' Kumpanija u Chartered Accountant	Company Director and Chartered Accountant	Tul l-impieg Indefinite
Simonini Paul	Skrivan	Clerk	26. 8.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Simpson Clive	Agricultural Officer	Agricultural Officer	31. 1.81
Sinclair Alexander	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	31. 8.81
Sinder Singh Rana	Kok	Cook	17. 4.81
Singh Laxshman Lal	Kok	Chef	30.10.80
Sinnott Patrick	Supretendent	Superintendent	31. 3.81
Skinner Craeme John	Fuq Tahriġ	Trainee	3. 1.81
Skioldbol Tadeusz	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	7. 2.81
Skoglund Richard	Maneġer Tekniku	Technical Manager	15. 6.81
Skona Said Ahmed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Slater William	Dental Technician	Dental Technician	15. 3.81
Smeets Jef	Espert Tekniku	Technical Expert	31. 1.81
Smeir Elias	Direttur/Direttur Maneġerjali	Director/Managing Director	7. 2.81
Smeir Mhairi Aileen	Direttur	Director	15.10.80
Smith Carmen	Makkinista	Machine Operator	31.10.80
Smith David	Engine Fitter	Engine Fitter	Tul l-impieg Indefinite
Smith John	Espert fil-Kimika	Chemical Expert	13.10.80
Smith Kathleen	Stenografa	Shorthand Typist	31. 7.81
Sohna Sr. Razia	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	24. 5.81
Soliman Salem Ahmed El Hati	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Solly Richard	Konsulent/Tekniku	Consultant/Technician	15. 8.80
Somasundaram Bala	Kaptan	Captain	17. 4.81
Spiteri Bro. Michael	Tekniku tal-Laboratorju	Laboratory Technician	31. 1.81
Stabusch Peter	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	5. 9.80
Stadnik Claudia	Trainer/Sewing Technician	Trainer/Sewing Technician	7. 6.81
Stamp John	Suprastant	Supervisor	10. 6.81
Stanyer George	Health Attendant	Health Attendant	22.10.80
Steed Peter	Entertainer	Entertainer	31.10.80
Stephenson Harvey	Manager Reġjonali	Regional Manager	30. 6.81
Stoitzner Toni Peter	Manager Generali	General Manager	31.10.81
Stoor Juhani	Manager Generali	General Manager	31. 8.81
Strangeways Rev. David	Minister of Religion	Minister of Religion	Tul l-impieg Indefinite
Stratkemper Werner	Coach tal-Waterpolo	Waterpolo Coach	14. 9.80
Stumpf Anita	Segretarja	Secretary	30. 9.82
Susani Pier	Direttur Maneġerjali	Managing Director	31. 8.81
Sutherland John	Direttur Maneġerjali	Managing Director	7. 7.81
Sutherland Stephen	Konsulent ta' Kumpanija/Uffiċjal tal-Bejgħ u tas-Swieq	Company Adviser/Sales and Marketing Officer	25.10.81
Swacha Edward	Uffiċjal tas-Sekonda	Second Officer	7. 6.81
Swanson George	Mate	Mate	28.12.80
Swift Jane	Entertainer	Entertainer	13. 8.80
Taguchi Shunzi	Assistent Manager tal-Produzzjoni	Assistant Production Manager	to 8. 9.80
Terry John	Direttur u Manager Generali	Director & General Manager	15.10.81
Thomas Nicholas	Rappreżentant ta' Kumpanija	Company Representative	30. 6.81
Thompson Raymond	Direttur u Ko-Manager	Director & Co-Manager	31. 3.81
Thompson Sheila	Speech Therapist	Speech Therapist	30. 4.81
Timms Leslie	Long Distance Driver	Long Distance Driver	11. 7.81
Titcombe Frederick	Welder/Burner	Welder/Burner	30. 4.81
Tolputt Gordon Beaudet	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	22.11.80
Toscano Antonio	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	Tul l-impieg Indefinite
Towey Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31.12.80
Townsley Graham	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	24. 2.81
Tranchino Rosario	Chain Machine Maker	Chain Machine Maker	30. 6.81
Tremerle Roland	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	29. 9.80
Tuting Winfried	Manager Generali/Tekniku Speċjalizzat tas-Snien/Trainer	General Manager/Dental Specialist Technician/Trainer	31. 1.81
			14.11.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Uherek Zdzislaw	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	29. 7.81
Usta Ayad Fergiany	Liaison Officer	Liaison Officer	28. 2.81
Vagnon Maurice	Kok Eżekuttiv	Executive Chef	30.11.80
Vandeputte Marc	Direttur Managerjali	Managing Director	15. 4.81
Vanderbilt Caroline	Assistent Direttur	Assistant Director	30.11.80
Van Der Hoeven Frank	Manager Tekniku	Technical Manager	30. 4.81
Van Der Most Leonard	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	14. 1.81
Van Dun Regina	Direttur Tekniku	Technical Director	30.10.81
Van Eeuwijk Doris	Rappreżentanta	Representative	30.11.80
Vassallo Victor	Mastrudaxxa	Carpenter	28.11.80
Veras Byron	Konsulent	Consultant	3.11.81
Verbeeck Felix	Għalliem	Instructor	30. 9.80
Verbeeck Henri	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Verbeck Jan	Manager Generali	General Manager	30. 9.81
Vernelen Ludovicus	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Vigna Domenico	Commercial Traveller	Commercial Traveller	25. 4.81
Villiera Elena	On Household Duties	On Household Duties	24. 4.81
Voltattorni Sr Annunziata	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	12. 6.81
Waite Keith	Entertainer	Entertainer	1.10.80
Walbank David	Project Manager	Project Manager	31. 8.81
Waldboth Paul	Kok	Chef	31. 5.81
Wallace Sr. Edna	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Warhurst Ronald	Operatur ta' Makni Kbar	Heavy Plant Operator	15.12.80
Warren Neill	Manager Tekniku	Technical Manager	15.10.80
Waslander Ton	Area Manager	Area Manager	1. 5.81
Wassbring Klas	Trainer	Trainer	30.11.81
Weber Hans Peter	Master (Vapuri)	Master (Ships)	10. 2.81
Webster Eric	Tekniku Elettroniku	Electronic Technician	22.11.80
Weiler Wolfgang	Inġinier	Engineer	31. 7.82
Wells Derrick	Suprastant	Supervisor	30.10.80
Westmarland Rev. Colin	Minister of Religion	Minister of Religion	Tul l-impieg Indefinite
Weston Leonard	Uffiċjal tat-Taħriġ	Training Officer	23.12.80
Weston Winifred	Finishing Manager	Finishing Manager	22. 6.81
Wetz Adolf	Manager	Manager	Tul l-impieg Indefinite
Whitehouse James	Inġinier ta' Fabbrika	Factory Engineer	10. 7.81
Whooley Sr. Nora	Infermiera	Nurse	16. 9.80
Wierer Ingrid	Trainer/Sewing Technician	Trainer/Sewing Technician	7. 6.81
Wilanowicz Wlodzimierz	Baħħar Prinċipali	Master Mariner	29. 7.81
Wildeman Dirk	Suprastant	Supervisor	31.12.80
Wilkinson Michael	Bidwi/Labourer	Farmer/Labourer	1.11.80
Williams Harold	Kaptan	Captain	4. 2.81
Williams Jeffrey	Entertainer	Entertainer	7. 9.80
Withen Sten Palle	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Wood Sr. Denise	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	6.10.81
Wood Kenneth	Kaħħal	Plasterer	3. 4.81
Wood Harold	Sewwieq/Inġinier	Driver/Engineer	30.11.80
Wood William	Assistent Visa Officer	Assistant Visa Officer	18. 9.81
Woodward Keith	Direttur	Director	15. 7.81
Wright David	Ko-Pilota	Co-Pilot	30. 1.81
Wrigley Alan	Sewwieq ta' Makni Kbar	Heavy Plant Driver	16. 8.80
Wylie Hugh	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	30. 6.81
Yamamoto Reiji	Direttur Maneġerjali	Managing Director	30. 6.81
Yousef Said Abbas	Uffiċjal Amministrativ	Administrative Officer	22. 2.81
Zammit Charles	Ħaddiem fl-Injam	Woodworker	16. 1.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Zammit Sr. Emma	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	31. 5.81
Zammit Fr. Jimmy	Fuq Dmirijiet Religjuzi	<i>On Religious Duties</i>	31. 3.81
Zapotocky Antonin	Milling/Grinding/Stamping Expert	<i>Milling/Grinding/Stamping Expert</i>	28. 2.81
Zarifa Antoine	Proof Reader/Copy Preparer	<i>Proof Reader/Copy Preparer</i>	31. 7.81
Zastera Vlastimil	Għalliem	<i>Instructor</i>	31.12.81
Zeh Gustav	Manager fil-Produzzjoni	<i>Production Manager</i>	31. 3.81
Ziad Raffat Roaff Al Jabary	Għalliem	<i>Teacher</i>	31.12.80
Ziegler-Vultier Kurt	Manager Generali	<i>General Manager</i>	15. 2.81

Il-5 ta' Awissu, 1980

5th August, 1980

Nru. 395

No. 395

KARIGI PENSJONABBLI

PENSIONABLE POSTS

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemija hawn taht bhala karigi pensjonabblu ghal dawk biss li qeghdin jokkupaw dawn il-karigi b'sehh mid-data murija hdejn isimhom.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Joseph Abdilla	<i>M.T. Driver</i>	EneMalta	17.10.79
Mr George Aquilina	<i>Labourer</i>	EneMalta Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	13. 4.80
Mr Paul Spiteri	Reffiegħ il-Gebel <i>Stone Carrier</i>	— do —	20. 4.80
Mr Carmel Chetcuti	<i>Motor Transport Driver</i>	Sahha <i>Health</i>	22. 4.80
Mr Joseph Gravina	Soprastant <i>Supervisor</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	22. 4.80
Mr Joseph Agius	Kahhal u Zebbiegh <i>Plasterer and Painter</i>	— do —	23. 4.80
Mr Saviour Chetcuti	<i>Skilled Labourer</i>	— do —	23. 4.80
Mr Anthony Borg	<i>Hospital Auxiliary</i>	Sahha <i>Health</i>	24. 4.80
Miss Anna Deguara	<i>Hospital Auxiliary</i>	— do —	29. 4.80
Mr Joseph Mifsud	<i>Hospital Auxiliary</i>	— do —	29. 4.80
Mr Paul Bonnici	<i>Motor Transport Driver</i>	— do —	1. 5.80
Mr Anthony Ciantar	Ghassies <i>Watchman</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	1. 5.80
Mr Eucharist Attard	<i>Motor Transport Driver</i>	— do —	3. 5.80
Mr Anthony Sciberras	<i>Health Attendant</i>	Sahha <i>Health</i>	4. 5.80
Mr Emanuel Mizzi	Kahhal u Zebbiegh <i>Plasterer and Painter</i>	Djar <i>Housing</i>	6. 5.80
Mr Paul Faenza	<i>Hospital Auxiliary</i>	Sahha <i>Health</i>	11. 5.80

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Carmel Gauci	<i>Skilled Labourer</i>	Teżor <i>Treasury</i>	11. 5.80
Mr Paul Sciberras	Baqqunier <i>Miner</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	11. 5.80
Mr Pio Bezzina	Għassies <i>Watchman</i>	Industrija <i>Industry</i>	13. 5.80
Mr Paul Joseph Mangion	Sewwieq ta' Ambulanza <i>Ambulance Driver</i>	Saħħa <i>Health</i>	13. 5.80
Mr Anthony Zammit	<i>Hospital Auxiliary</i>	— do —	13. 5.80
Mr Charles Grech	<i>Leading Gardener</i>	Agrikoltura <i>Agriculture</i>	14. 5.80
Mr Joseph Fenech	<i>Motor Transport Driver</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	15. 5.80
Mr Carmel Farrugia	Baqqunier <i>Miner</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	18. 5.80
Mr Joseph Mallia	<i>Health Attendant</i>	Saħħa <i>Health</i>	18. 5.80
Mr Joseph Stivala	<i>Skilled Labourer</i>	EneMalta <i>EneMalta</i>	18. 5.80
Mr William Brennan	<i>Labourer</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	20. 5.80
Mr Emanuel Cachia	<i>Hospital Auxiliary</i>	Saħħa <i>Health</i>	20. 5.80
Miss Grazia Portelli	Tapizzar <i>Upholsterer</i>	— do —	20. 5.80
Mr Michael Angelo Gauci	Baqqunier <i>Miner</i>	Avukat Ġenerali <i>Attorney General</i>	22. 5.80
Mr Joseph Pulis	Baqqunier <i>Miner</i>	EneMalta <i>EneMalta</i>	22. 5.80
Mr Angelo Brincat	<i>Skilled Labourer</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	27. 5.80
Mr John Formosa	<i>Linesman</i>	EneMalta <i>EneMalta</i>	27. 5.80
Mr Francis Vella	Baqqunier <i>Miner</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	2. 6.80
Mr George Xerri	<i>Motor Transport Driver</i>	Saħħa <i>Health</i>	5. 6.80
Mr Anthony Attard	<i>Chargehand</i>	EneMalta <i>EneMalta</i>	3. 7.80
Mr Salvu Camilleri	Kok <i>Cook</i>	Saħħa <i>Health</i>	17. 7.80
Mr Carmel Fenech	Sewwieq ta' Ambulanza <i>Ambulance Driver</i>	— do —	28. 7.80

Statements published in terms of Section 62 of the

Statement of the Consolidated Fund for April/

1978/79	RECEIPTS	April/December 1979			
		£M	c	m	£M c m
15,488,859.065	Balance on April 1				17,978,142.199
	Revenue				
25,890,290.202	I. Customs and Excise	24,054,583.875			
4,712,530.247	II. Licences, Taxes, etc.	3,890,150.173			
26,237,296.228	III. Income Tax	26,003,618.650			
2,296,252.623	IV. Death and Donation Duty	1,250,595.467			
3,316,597.475	V. Fees of Office and Reimbursements	3,839,082.948			
1,590,432.956	VI. Posts	1,299,172.008			
1,143,266.509	VII. Water	741,688.793			
1,394,059.648	VIII. Rents	1,537,359.570			
2,062,829.811	IX. Interest	2,009,339.581			
— — —	X. National Insurance	22,916,020.362			
1,920,412.839	XI. Lotteries	1,585,100.870			
2,363,957.179	XII. Miscellaneous Receipts	1,845,946.541			
2,742,506.818	XIII. Sales	337,441.650			
1,683,502.980	XIV. Civil Aviation	1,370,901.353			
4,900,838.715	XV. Foreign Loans	2,489,515.245			
— — —	XVI. Grants	3,538,255.680			
81,005.440	(Pension Contributions)				
14,490,485.837	(Central Bank of Malta)				
400,000.000	(Telemalta)				
13,042,650.978	(Rent for Defence Facilities)				
(110,268,916.485)	Total Revenue				98,708,772.766
125,757,775.550	Carried forward				116,686,914.965

Financial Administration and Audit Act, 1962

December 1979 compared with that for 1978/79

1978/79		PAYMENTS	April/December 1979			
£M	c m		£M	c m	£M	c m
		Recurrent Expenditure				
65,645.020		1. Office of the President	51,192.205			
161,548.463		2. House of Representatives	126,424.117			
450,484.362		3. Office of the Prime Minister	379,498.003			
1,536,215.112		4. Armed Forces of Malta	1,335,627.762			
792,803.244		5. Civil Aviation	677,278.909			
331,534.955		6. Statistics	266,999.674			
2,617,819.038		7. Police	2,243,773.062			
90,021.325		8. Prisons	102,343.176			
1,120,116.033		9. Foreign Affairs	844,817.353			
231,319.697		10. Legal	188,018.060			
322,552.367		11. Judicial	273,454.238			
148,937.464		12. Land	114,781.915			
103,061.541		13. Housing	88,363.679			
13,945,407.791		14. Labour, Welfare and Culture	12,960,044.011			
— — —		15. National Insurance Benefits	17,491,109.538			
105,108.676		16. Museum	80,898.851			
125,945.437		17. Finance	99,193.850			
370,551.769		18. Treasury	328,934.214			
6,544,110.497		19. Miscellaneous Services	6,124,681.308			
5,842,845.615		20. Pensions	4,439,262.885			
3,529,880.531		21. Public Debt and Property Charges	2,788,219.668			
2,164,263.890		22. Inland Revenue	1,377,473.851			
1,205,192.520		23. Customs	1,067,524.476			
108,210.499		24. Audit	85,495.708			
5,679,771.872		25. Public Works	5,156,812.148			
1,984,982.933		26. Water	1,819,156.724			
188,803.259		27. Lighting Street and Roads	180,204.678			
53,451.392		28. Ministry of Development, Energy, Ports and Telecommunications	46,642.103			
1,171,712.210		29. Posts	944,532.907			
387,583.953		30. Ports	210,242.422			
1,508,005.342		31. Agriculture	1,382,821.477			
2,423,047.342		32. Subsidies	2,080,033.455			
230,781.206		33. Trade, Industry and Parastatal and People's Industries	335,306.515			
9,352,366.256		34. Health	8,058,292.042			
233,534.326		35. Ministry of Tourism	184,372.069			
9,513,128.342		36. Education	7,809,586.350			
67,721.869		37. Public Libraries	67,877.353			
48,479.418		(Ministry of Parastatal and People's Industries)				
120,183.210		(Industry)				
(74,877,128.776)		Total Recurrent Expenditure	81,811,290.756			
74,877,128.776		Carried forward	81,811,290.756			

December 1979 compared with that for 1978/79 (contd.)

1978/79	PAYMENTS	April/December 1979	
£M c m		£M c m	£M c m
74,877,128.776	Brought forward	81,811,290.756	
	Special Expenditure		
1,424,063.507	38. Pioneer Corps and 'Dirghajn il-Maltin'	789,374.585	
1,025,425.540	39. Sundry Services and Supplies	399,788.749	
108,000.000	40. Malta Development Corporation	78,000.000	
(2,557,489.047)	Total Special Expenditure	1,267,163.334	
	Capital Programme Expenditure		
	Investment		
4,543,065.377	I. Shiprepairing and Shipbuilding	2,933,309.617	
1,615,980.843	II. Telecommunications	1,953,394.335	
12,268,522.781	III. Development of Industries	6,604,139.929	
1,089,064.556	IV. Agriculture and Fisheries	3,093,443.546	
199,032.884	V. Milk Marketing Undertaking	26,953.839	
460,000.000	VI. Tourism	300,000.000	
	Infrastructure		
458,689.326	VII. Airport Development	206,654.528	
907,483.779	VIII. Water	664,757.523	
1,440,602.681	IX. Roads	1,602,148.540	
1,066,543.289	X. Sewers	610,907.844	
665,431.514	XI. Port Development	1,247,976.848	
59,943.290	XII. Electricity	44,997.000	
	Social		
1,258,826.057	XIII. Housing	796,581.754	
1,089,375.382	XIV. Museums and National Monuments	1,056,978.395	
2,421,594.201	XV. Sport, Public Buildings and Gardens	566,825.031	
733,612.920	XVI. Health	776,984.301	
68,232.088	XVII. Education	38,656.647	
(30,346,000.968)	Total Capital Programme Expenditure	22,524,709.677	
(107,780,618.791)	Total Expenditure		105,603,163.767
21,419.000	Transfer to Contingencies Fund		361,009.000
---	Net depreciation of Securities		939.929
17,978,142.199	Balance on December 31		11,082,811.269
125,780,179.990			117,047,923.965

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI
 Director of Audit
 8th April, 1980

A. H. CAMILLERI,
 Accountant General
 27 March, 1980

Treas. 350/80
 AF 59/80

Statement of the Receipts and Payments of the Treasury Clearance Fund for April/December 1979

ACCOUNT	Balances on 1st April, 1979				Transactions April/December 1979				Balances on 31st December, 1979			
	Debit		Credit		Payments		Receipts		Debit		Credit	
	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m
Deposit Accounts												
Receipts from foreign sources					5,276,299.42,3		5,276,299.42,3					
Local Development Registered Stock					269,420.50,0		269,543.00,0				122.50,0	
Sinking Funds for the Redemption of Loans			7,187,300.68,3		536,210.80,0		1,958,026.33,8				8,609,116.22,1	
Acquisition of Shares (Consolidated Fund):												
MIMMCO			102,000.00,0		102,000.00,0		— — — —					
Air Malta Co. Ltd.			955,000.00,0		— — — —		— — — —				955,000.00,0	
Bank of Valletta Ltd.			1,800,000.00,0		— — — —		— — — —				1,800,000.00,0	
Lombard Bank Malta Ltd.			37,500.00,0		— — — —		37,500.00,0				75,000.00,0	
Mid-Med Bank Ltd.			4,557,600.00,0		557,600.66,7		— — — —				3,999,999.33,3	
Mediterranean Oilfield Services Co. Ltd.			55,000.00,0		— — — —		— — — —				55,000.00,0	
Libyan Arab Maltese Holding Co.			5,834,920.00,0		— — — —		— — — —				5,834,920.00,0	
Selmun Palace Hotel Co. Ltd.			50,053.00,0		— — — —		32.00,0				50,085.00,0	
Tigne Development Co. Ltd.			50,020.00,0		— — — —		— — — —				50,020.00,0	
Hal Ferh Holiday Co. Ltd.			125,062.50,0		— — — —		— — — —				125,062.50,0	
Mdina Wave Ltd.			— — — —		— — — —		137,000.00,0				137,000.00,0	
Sovereign Military Order of Malta —			— — — —		— — — —		202,728.75,0				202,728.75,0	
Access Account			— — — —		— — — —		— — — —				— — — —	
Sovereign Military Order of Malta —			143,436.94,4		90,000.00,0		3,104.74,0				56,541.68,4	
General Account			— — — —		— — — —		— — — —				— — — —	
Sovereign Military Order of Malta —			— — — —		— — — —		91,227.34,5				91,227.34,5	
Restoration Account			— — — —		— — — —		— — — —				— — — —	
Maltese Libyan Arab Fishing Co. Ltd.			200,000.00,0		— — — —		— — — —				200,000.00,0	
Capital Contribution — Council of Europe												
Resettlement Fund for National Refugees			7,258.47,4		397.88,1		— — — —				6,860.59,3	
and Overpopulation (Consolidated Fund).			718,635.93,4		125,007.78,2		237,124.56,7				830,752.71,9	
Court Deposits			13,172.19,5		545.01,4		545.01,4				13,172.19,5	
Custodian of Enemy Property			4,524.45,5		138.67,2		— — — —				4,385.78,3	
Immovable Property Pious Foundations			100.00,0		— — — —		— — — —				100.00,0	
Depositors in the Dollar Investment Fund			197.77,9		— — — —		— — — —				197.77,9	
Depositors in the 2½ Annuities Fund			208,229.17,1		951,000.00,0		1,023,444.04,1				280,673.21,2	
Post Office Account			2,054.98,6		— — — —		1.26,3				2,056.24,9	
Deposits Fund Account			75,212.11,8		5,307.38,7		4,431.68,0				74,336.41,1	
Trust Funds			4,879,255.13,9		14,326,694.10,7		17,737,263.95,8				8,289,824.99,0	
Other Deposits												
Carried forward			27,006,533.37,8		22,240,622.23,3		26,978,272.11,9				31,744,183.26,4	

Statement of the Receipts and Payments of the Treasury Clearance Fund for April/December 1979 (contd.)

ACCOUNT	Balances on 1st April, 1979				Transactions April/December 1979				Balances on 31st December, 1979			
	Debit		Credit		Payments		Receipts		Debit		Credit	
	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m
Brought Forward			27,006,533.37,8		22,240,622.23,3		26,978,272.11,9				31,744,183.26,4	
Advance Accounts												
Unallocated Stores	3,915,873.65,1				5,153,761.80,9		5,260,039.72,9		3,809,595.73,1			
Loans	41,728.81,2				---		1,537.82,4		40,190.98,8			
Government Savings Bank	15,910.74,6				---		15,910.74,6		---			
Special Advances	5,077,549.15,2				557,282.20,1		836,555.45,8		4,798,275.89,5			
	9,051,062.36,1		27,006,533.37,8		27,951,666.24,3		33,092,315.87,6		8,648,062.61,4		31,744,183.26,4	
Net			17,955,471.01,7								23,096,120.65,0	

NOTES:—

1. On December 31, 1979, the total investments held on behalf of this Fund amounted to £M24,309,373.09,1. These were invested partly in securities, partly in shares, partly in the Bank of Valletta, Mid-Med Bank and the Government Savings Bank.

2. During the year a sum of £M8,507,855.99,4 was transferred in terms of Section 36 of the Financial Administration and Audit Act (No. 1) of 1962 to this Fund from the Consolidated Fund. During the year a sum of £M7,294,603.55,3 was repaid leaving a balance of £M1,213,252.44,1 outstanding on December 31, 1979.

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI,

Director of Audit,

April 8, 1980

Treas 350/80

A.F. 59/80

A.H. CAMILLERI,

Accountant General.

March 27, 1980

Statement of Sinking Funds for the Redemption of Loans for April/December 1979

Sinking Funds	Balance on April 1, 1979		Receipts		Appreciation (+) Depreciation (-) of Securities	Payments	Balance on December 31, 1979					
			Contributions				Dividends		Securities		Cash		Total
	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m
LDRS 1974-79	376,011.703		13,000.000	22,764.691	170.000	*411,946.394						
LDRS 1974-81	429,721.402		16,700.000	26,173.063	936.500	—	473,530.965					473,530.965
LDRS 1975-82	148,996.337		5,000.000	4,477.004	—	—	158,473.341					158,473.341
LDRS 1978-82 (i)	152,008.632		11,000.000	5,286.339	(—)	12.000	168,282.971					168,282.971
LDRS 1978-82 (ii)	165,403.653		12,000.000	5,736.697	(—)	32.000	183,108.350					183,108.350
LDRS 1978-82 (iii)	112,876.376		8,200.000	3,820.322	(—)	50,000	124,846.698					124,846.698
LDRS 1979-80	18,986.174		5,000.000	847.521	—	—	24,833.695					24,833.695
LDRS 1979-83 (i)	219,371.473		17,500.000	9,677.817	—	—	246,549.290					246,549.290
LDRS 1979-83(ii)	222,734.804		18,000.000	9,918.219	—	—	250,653.023					250,653.023
LDRS 1980-82	262,173.378		40,000.000	16,468.755	514.500	—	319,156.633					319,156.633
LDRS 1980-83 (i)	405,425.454		46,857.000	17,955.178	—	—	470,237.632					470,237.632
LDRS 1980-83(ii)	64,479.980		20,080.000	2,877.405	—	—	87,437.385					87,437.385
LDRS 1980-84	—		*411,946.394	31.443	—	—	411,977.837					411,977.837
LDRS 1981-83	264,489.001		20,000.000	9,952.274	318.750	—	294,760.025					294,760.025
LDRS 1984-85	132,724.002		36,500.000	8,428.111	(—)	13.000	177,639.113					177,639.113
LDRS 1985	590,920.787		66,939.000	21,900.480	(—)	90.500	679,669.767					679,669.767
LDRS 1986	921,301.784		55,000.000	39,250.231	(—)	24.000	1,015,528.015					1,015,528.015
Carried Forward	4,487,624.940		803,722.394	205,565.550	1,718.250	411,946.394	5,086,684.740					5,086,684.740

Statement of Sinking Funds for the Redemption of Loans for April/December 1979 (contd.)

Sinking Funds	Balance on April 1, 1979	Receipts		Appreciation (+) Depreciation (-) of Securities	Payments	Balance on December 31, 1979		
		Contributions	Dividends			Securities	Cash	Total
	£M c m	£M c m	£M c m	£M c m	£M c m	£M c m	£M c m	£M c m
Brought Forward	4,487,624.940	803,722.394	205,565.550	1,718.250	411,946.394	5,086,684.740	—	5,086,684.740
Italian Loan (1973)	272,186.928	—	40,448.270	(—) 4,009.691	36,719.917	271,905.590	—	271,905.590
Chinese Loan	977,247.421	360,000.000	46,534.487	—	—	1,383,781.908	—	1,383,781.908
Council of Europe Loan 'A'	333,051.275	12,800.000	13,115.764	—	88,154.049	270,812.990	—	270,812.990
Council of Europe Loan 'B'	—	47,797.250	1,195.519	—	—	48,992.769	—	48,992.769
Council of Europe Loan 'C'	—	11,072.240	272.079	—	—	11,344.319	—	11,344.319
Saudi Arabian Loan	316,280.645	—	27,137.184	(—) 17,439.025	22,894.522	303,084.282	—	303,084.282
French Loan	100,535.597	17,000.000	10,967.959	1,168.684	6,047.237	123,625.003	—	123,625.003
US Loan	99,294.872	32,700.000	7,932,862	(—) 7,038.392	—	132,889.342	—	132,889.342
Libyan Loan	407,022.486	121,150.000	14,833.090	13,035.991	—	556,041.567	—	556,041.567
German Loan	186,563.370	202,000.000	7,474.713	9,565.037	—	405,603.120	—	405,603.120
Canadian Loan	7,493.149	6,875.000	589.005	(—) 606.563	—	14,350.591	—	14,350.591
	7,187,300.683	1,615,116.884	376,066.482	(—) 3,605.709	565,762.119	8,609,116.221	—	8,609,116.221

*Balance of Sinking Fund LDRS 1974-79 was transferred to Sinking Fund LDRS 1980-84.

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI,
Director of Audit,
April 8, 1980

A. H. CAMILLERI,
Accountant General,
March 27, 1980

Treas 350/80
A.F. 59/80

Il-5 ta' Awissu, 1980

Statement of the Receipts and Payments of the Contingencies Fund
for April/December 1979

RECEIPTS	PAYMENTS
£M c m Balance on April 1, 1979 500,000.000 Reimbursement from Consolidated Fund of advances made during 1979 (Warrant No. 4 of 1979) ... 361,009.00,0 <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> 861,009.00,0	£M c m Advances to the Consolidated Fund: Warrant No. Vote 1 1.14, 1.34, 1.36 ... 3.00,0 2 1.34 ... 2.00,0 3 1.07 ... 80,000.00,0 4 1.34 ... 1.00,0 5 1.29 ... 1.00,0 6 1.31 ... 250,000.00,0 7 1.19 ... 30,000.00,0 8 1.33 ... 1.00,0 9 1.08 ... 1.00,0 10 3.04 ... 1,000.00,0 <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> 361,009.00,0 Balance on December 31, 1979 ... 500,000.00,0 <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> 861,009.00,0

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI,
Director of Audit,
April 8, 1980

A. H. CAMILLERI,
Accountant General,
March 27, 1980

Treas 350/80
A.F. 59/80

Statement of the Receipts and Payments of the Public Lotto Fund for April/December 1979

RECEIPTS		PAYMENTS			
	£M c m		£M c m	£M c m	
Sale of Tickets	3,751,420.47,5	Wins Paid			1,954,531.27,0
		<i>Administration Expenses</i>			
		Staff	40,542.42,8		
		Allowances	737.84,4		
		Overtime	3,596.10,1		
				44,876.37,3	
		<i>Other Charges</i>			
		Utilities, materials and supplies ...	55,374.85,6		
		Transport	584.90,8		
		National Insurance Contribution ...	2,917.36,0		
		Office Services	389.43,0		
		Contractual Services	624.16,0		
		Commission & Bonus to Lotto Re- ceivers	224,642.05,0		
		Incidental Expenses	73.08,4		
		Office Furniture & Equipment ...	18.00,0		
					329,500.22,1
		Profit passed to Revenue			1,467,388.98,4
					3,751,420.47,5
	3,751,420.47,5				

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI,
Director of Audit,
April 8, 1980

Treas 350/80
A.F. 59/80

A. H. CAMILLERI,
Accountant General,
March 27, 1980

Statement of Receipts and Payments of the Weekly Tombola Fund for April/December 1979

RECEIPTS		PAYMENTS	
	£M c m		£M c m
Balance as on April 1, 1979	8,679.35,0	Administration Expenses	
Tombola Duty	9,770.00,0	Expenses in connection with the running of the Weekly	
Proceeds from Collectors	20,905.65,0	Tombola	2,511.45,7
		Wins Paid	22,221.90,0
		Profit passed to Revenue	7,258.54,3
		Balance as on December 31, 1979	7,363.10,0
	<u>39,355.00,0</u>		<u>39,355.00,0</u>

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI,
 Director of Audit,
 April 8, 1980

A. H. CAMILLERI,
 Accountant General,
 March 27, 1980

Treas 350/80
 A.F. 59/80

Statement of the Receipts and Payments of the Fund for the Acquisition of Property for Public Purposes for April/December 1979

RECEIPTS		PAYMENTS	
	£M c m		£M c m
Balance on April 1, 1979	2,042,959.04,5	Payments	224,407.27,0
Interest received	44,260.27,3	Balance on December 31, 1979	£M c m
Refunds	22,749.30,1	Investments	1,830,000.00,0
	<u>2,109,968.61,9</u>	Cash	<u>55,561.34,9</u>
			<u>1,885,561.34,9</u>
			<u>2,109,968.61,9</u>

Examined and found to agree with Treasury Books,

W. M. CAMILLERI,
 Director of Audit,
 April 8, 1980

A. H. CAMILLERI,
 Accountant General.

March 27, 1980

Treas 350/80
 A.F. 59/80

Statement of the Receipts and Payments of the TeleMalta Corporation Loan Fund for April/December 1979

RECEIPTS		PAYMENTS	
	£M c m		£M c m
Amount expended under Vote III Capital (Telecommunications) in April/December 1979	1,953,394.33,5	Amount advanced to Telemalta Corporation in April/December 1979	1,953,394.33,5

Examined and found to agree with Treasury Books.

W. M. CAMILLERI,
 Director of Audit,
 April 8, 1980

A. H. CAMILLERI,
 Accountant General
 March 27, 1980

Treas 350/80
 A.F. 59/80

STATEMENT OF THE GOVERNMENT

Savings Deposits and

1978/79	RECEIPTS	1979 APR—DEC
£M c m		£M c m
7,069,794.21,0	Opening balance at credit of depositors	8,004,771.85,6
4,806,593.69,4	Deposits received during the period	3,737,081.26,3
208,291.32,9	Interest credited to depositors	174,594.55,6
12,084,679.23,3		11,916,447.67,5

Fixed Deposits and

1978/79	RECEIPTS	1979 APR—DEC
£M c m		£M c m
32,125,224.35,6	Opening balance at credit of depositors	35,365,193.86,0
1,514,646.47,4	Deposits received during the period	6,686,219.84,5
41,639,870.83,0		42,051,413.70,5

Examined and found to agree with Treasury Books.

W.M. CAMILLERI,
Director of Audit,
April 8, 1980

Treas. 350/80
A.F. 59/80

SAVINGS BANK APRIL — DECEMBER 1979

Withdrawals Account

1978/79	PAYMENTS	1979 APR—DEC
£M c m		£M c m
4,079,907.37,7	Withdrawals during the period	3,718,460.78,9
8,004,771.85,6	Closing balance at credit of depositors	8,197,986.88,6
<u>12,084,679.23,3</u>		<u>11,916,447.67,5</u>

Withdrawals Account

1978/79	PAYMENTS	1979 APR—DEC
£M c m		£M c m
6,274,676.97,0	Withdrawals during the period	5,027,492.24,9
35,365,193.86,0	Closing balance at credit of depositors	37,023,921.45,6
<u>41,639,870.83,0</u>		<u>42,051,413.70,5</u>

A. H. CAMILLERI,
Accountant General,
March 27, 1980

Statement of the Government Savings

Accumulated

1978/79		1979 APR—DEC
£M c m		£M c m
233,225.54,0	Balance brought forward	—
2,814.00,0	Investment Adjustments	—
57,153.96,6	Balance transferred to Reserve ...	—
293,193.50,6		—

Examined and found to agree with Treasury Books.

W.M. CAMILLERI,

Director of Audit,

April 8, 1980

Treas. 350/80

A.F. 59/80

Bank, April/December 1979 — (contd.)

Losses Account

1978/79		1979 APR—DEC
£M c m		£M c m
293,193.50,6	Working Profit transferred from Revenue and Ependiture Account	—
293,193.50,6		—

A. H. CAMILLERI,
Accountant General,
March 27, 1980

Statement of the Government Savings

Reserve

1978/79			1979 APR—DEC	
£M	c m		£M	c m
57,153.96,6		Balance carried forward	269,026.26,5	
57,153.96,6			269,026.26,5	

Examined and found to agree with Treasury Books.

W.M. CAMILLERI,
Director of Audit,
April 8, 1980

Treas. 350/80
A.F. 59/80

Bank, April/December 1979 — (contd.)

Account

1978/79			1979 APR—DEC	
£M	c m		£M	c m
57,153.96,6		Balance transferred from Accumulated Losses Account		—
—		Balance brought forward	57,153.96,6	
—		Working profit transferred from Profit and Loss Account	211,872.29,9	
57,153.96,6			269,026.26,5	

A.H. CAMILLERI,
Accountant General.
March 27, 1980

Statement of the Government Savings

Balance Sheet at

1978/79		LIABILITIES		1979 APR—DEC	
£M	c m		Notes	£M	c m
8,004,771.85,6		Savings Deposits	6	8,197,986.88,6	
35,365,193.86,0		Fixed Deposits	6	37,023,921.45,6	
(43,369,965.71,6)					45,221,908.34,2
		<i>Interest on Fixed Deposits:</i>			
334,769.09,7		Unclaimed		367,477.81,9	
77,062.00,0		Accrued	1, 2	34,062.00,0	
(411,831.09,7)					401,539.81,9
15,910.74,6		Reimbursement to Government ...	5		12,924.28,0
57,153.96,6		Reserve			269,026.26,5
43,854,861.52,5					45,905,398.70,6

Examined and found to agree with Treasury Books.

W.M. CAMILLERI,
 Director of Audit,
 April 8, 1980

Treas 350/80
 A.F. 59/80

Bank, April/December 1979 — (contd.)

31st December, 1979

1978/79		ASSETS				1979 APR—DEC				
£M	c m					Notes	£M	c m	£M	c m
		<i>Cash</i>								
59,513.12	1	At Office	...	...	...		88,087.15	8		
8,196,222.24	8	At Bank	...	...	...		10,024,616.68	0		
(8,255,735.36)	9								10,112,703.83	8
25,000,000.00	0	Special Deposit							25,000,000.00	0
9,984,740.10	0	Malta Government Securities (at Cost)					10,105,758.10	0		
16,633.10	0	Less Provision for Market Depreciation				3	16,633.10	0		
(9,968,107.00)	0								10,089,125.00	0
500,000.00	0	Other Local Investments	...	...					500,000.00	0
131,019.15	6	Interest on Investments due and un-received	...	...	...	1			203,569.86	8
43,854,861.52	5								45,905,398.70	6

A. H. CAMILLERI,
Accountant General,
March 27, 1980

GOVERNMENT SAVINGS BANK

Notes to the Accounts — 31st December, 1979

1. *Accounting System*

These accounts include accrual provisions for —

- (i) interest due on the net Fixed Deposit intake during the year.
- (ii) interests on investments due, but still unreceived on 31st December, 1979.

2. *Interest Accrued on Fixed Deposits*

During the period April-December, 1979 the provision for accrued interest on the net deposit intake on Fixed Deposits amounted to £M34,062 as compared with £M77,062 during the year 1978/79. The figure of £M43,000 in the Revenue and Expenditure Account represents this decrease.

3. *Malta Government Securities*

These investments, consisting of Local Development Registered Stock, are shown at cost value less an updated provision for net market depreciation, based on Central Bank of Malta quotations.

4. *Cash Found Over*

This item represents the net balance in this account after the reimbursement to depositors of cash found over in previous years.

5. *Administration Expenses, Reimbursement to Government*

All salaries and administration expenses incurred by the Savings Bank during the period are advanced by Government, and are therefore refundable at the end of the year, thus becoming a charge on the Bank's funds. The liability of £M12,924.28,0 represents the balance of the Bank's expenses for the period April/December, 1979, still due to Government.

6. *Security of Government*

The repayment of all monies deposited with the Government Savings Bank, together with interest thereon, is guaranteed by the Government of Malta under Section 7 of the Malta Government Savings Bank Ordinance, 1961.

NATIONAL INSURANCE ACT, 1956
Income and Expenditure Account for April/December 1979

	1978 — 1979				April/Dec 1979			
	£M	c m	£M	c m	£M	c m	£M	c m
Income								
National Insurance Contributions								
Total Income:				21,489,410.24,7				21,989,938.94,4
Expenditure								
Retirement Pensions			10,322,895.80,3				7,817,698.48,0	
Children's Allowance			6,153,555.15,3				5,389,735.68,1	
Other Benefits			5,338,855.12,5				4,283,675.37,7	
Total Expenditure:			21,815,306.08,1				17,491,109.53,8(1)	
Balance (Excess of Income Over Expenditure)				(325,895.83,4)				4,498,829.40,6
Add Balance B/D from previous Financial Year				1,251,977.25,2				926,081.41,8
Cumulative Balance:				926,081.41,8				5,424,910.82,4(2)

(1) Excluding Administration Expenses of £M246,176.311

(2) Apportionment towards National Health Scheme

Examined and found to agree with Treasury Books

W.M. CAMILLERI,
 Director of Audit,
 April 8, 1980

A.H. CAMILLERI,
 Accountant General
 March 27, 1980

A.F. 59/80
 Treas 350/80

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUSHO)

SCHOLARSHIP FOR 1981
(RESEARCH STUDENT)

Monbusho (Ministry of Education, Science and Culture, Government of Japan) offers scholarships to foreign students who wish to study at a Japanese University as research student for the academic year 1981 under the Japanese Government (Monbusho) Scholarship Programme which follows.

1. FIELDS OF STUDY

Humanities and Social Sciences — Literature, History, Aesthetics, Law, Politics, Economics, Commerce, Pedagogy, Psychology, Sociology, Music, Fine Arts, etc.

Natural Sciences — Pure Science, Engineering, Agriculture, Fisheries, Pharmacology, Medicine, Dentistry, Domestic Science, etc.

2. QUALIFICATIONS

- (1) Nationality: Applicants must be nationals of the country to which the scholarships are offered.
- (2) Age: Applicants must be under 35 years of age on April 1st, 1981 (i.e. born on or after April 2nd, 1946)
- (3) Academic Background: Applicants must be university or college graduates. (Those who will graduate from a university or college by March or September, 1981, may apply). Applicants wishing to enter Master's course must have completed the regular course of at least 16 years of school education.
- (4) Study Area: The study area must be in the same field as the applicant has studied (or is now studying) or a related one.
- (5) Japanese Language: Applicants must be willing to study the Japanese language and to receive instruction in that language.
- (6) Health: Applicants must be in good health mentally and physically and in particular must have no infectious diseases such as tuberculosis, leprosy, cholera, etc. and no mental diseases.
- (7) Arrival in Japan: Applicants must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 10th of April, 1981, or between the 1st and the 10th of October, 1981.

3. TENURE OF SCHOLARSHIP

Applicants may choose one of the following two categories.

- (1) Two years from April, 1981 to March, 1983, for those who wish to study as non-degree students, i.e. research students (Kenkyu-sei) or auditors (Choko-sei). (The tenure shall include 6 months or one year for study of Japanese language to be given to those whose knowledge of the language is insufficient to pursue their studies).
- (2) One year and a half from October, 1981 to March, 1983, for those who wish to study as non-degree students, i.e. research students (Kenkyu-sei) or auditors (Choko-sei). (The tenure shall include 6 months or one year for study of Japanese language to be given to those whose knowledge of the language is

4. SCHOLARSHIP BENEFITS

- (1) Allowance: 159,000 yen per month will be given to each grantee during the tenure of his scholarship, provided that the scholarship will be suspended where a grantee is long absent from university.
- (2) Transportation:
 - (i) Transportation to Japan: The grantee will be supplied according to his itinerary designated by Monbusho, with a tourist class air ticket from the nearest international airport to his home address to the New Tokyo International Airport (or the nearest international airport to the university he studied on condition that it is less expensive to leave from the airport).
 - (ii) Transportation from Japan: The grantee who is going back to his home country within the fixed period after the expiration of his scholarship will be supplied, according to his application, with a tourist class air ticket from the New Tokyo International Airport (the nearest international airport to the university he studied on condition that it is less expensive to leave from the airport) to the nearest international airport to his home address.

* *The aviation and accident insurance to and from Japan shall be paid by an applicant.*

- (3) Arrival Allowance: The sum of 25,000 yen will be given to the grantee on arrival.
- (4) Field Study Allowance: The allowance of not more than 43,000 yen per annum will be given to the grantee for use in field work.
- (5) School Fees: Fees for the entrance examination, matriculation and tuition at university will be exempted.
- (6) Accommodation: Accommodation for grantees will be arranged as follows:

(a) Osaka District:

(i) Male students enrolled at Osaka University of Foreign Studies will reside at the residence hall of the University designed for foreign students. (Location: 2-734, Aomadani, Minorshi, Osaka). Female students are accommodated at the Kansai Foreign Students House. (Location: 20-73 3-chome, Tsukumodai, Suita-shi, Osaka) operated by the Association of International Education, Japan. If there is no vacancy in the residence hall of the University, male students will reside at the Kansai Foreign Students House on the direction of the University.

(ii) Male and female students enrolled in universities other than Osaka University of Foreign Studies may stay at the Kansai Foreign Students House. (Location. 20-73, 3-chome, Tsukumodai, Suita-shi, Osaka) operated by the Association of International Education, Japan. If there is no vacancy there, the Association will arrange rooms in private homes in co-operation with the universities concerned.

(b) Tokyo District (Male student and Female student):

Students may reside, if they so desire, at the Komaba Foreign Students House (Location: 5-29, 4-chome, Komaba, Meguro-ku, Tokyo) operated by the Association of International Education, Japan, and at the residence hall of Chiba University designed for foreign students (Location: 824 Konakadai-machi, Chiba-shi, Chiba). If there is no vacancy there, the Association will arrange rooms in private homes in co-operation with the universities concerned.

(c) Districts other than Tokyo and Osaka (Male student and Female student):

Students may reside at a residence hall designed for foreign students in the university where such facilities are available. In other districts, universities in which students are to be enrolled will arrange rooms in private homes with co-operation of the Association.

Students living in private homes may receive subvention, if necessary, for part of the room-rent.

(7) Students may receive subvention for part of the medical expenses in Japan.

(8) The allowance and subvention mentioned in the above item (3), (6)-b. and (7) are carried out by the Association of International Education, Japan (AIEJ). AIEJ, founded in 1957, runs the foreign students houses in Tokyo and Osaka and performs various activities for foreign students in co-operation with the Monbusho and universities in Japan.

5. PLACEMENT TO AND EDUCATION AT UNIVERSITY

(1) Placement of grantees to universities will be decided by Monbusho after consultation with the universities concerned. No objection shall be made to the decision of Monbusho about the university placement.

(2) All lectures, experiments and practical works at universities are conducted in the Japanese language.

(3) Monbusho will place the grantees for the first 6 months or one year in the Special Course for Foreign Students, Osaka University of Foreign Studies (Location: 8-chome, Uehon-machi, Tennoji-ku, Osaka) to study the Japanese language. A grantee who has completed the Japanese language course will be transferred to a university decided by Monbusho.

(4) A grantee whose knowledge of the Japanese language is recognized by Monbusho as sufficient to conduct his study will be directly placed to a university according to his major.

(5) A grantee will be usually enrolled at a university in the capacity of a non-degree student, i.e. a research student (Kenkyu-sei) or an auditor (Choko-sei).

(6) Those who wish to enter Master's or Doctor's degree course of a graduate school should sit for and pass the entrance examination given by the university after having studied at least for 6 months as non-degree research students. Failure in the examination will result in re-enrollment as non-degree research students.

6. OBLIGATION

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

7. APPLICATION

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Thursday, 14th August, 1980.

**Eżami għall-Ħruġ ta' Liċenza Biex Jagħmluha
bħala 'Wireman' — Liċenza 'B' — Lulju 1980**

Ir-Registatur ta' l-Eżamijiet iġharraf illi r-rizultat ta' l-eżami ta' hawn fuq ġie pubblikat u wiehed jista' jarah minn nhar ta' Tnejn sal-Gimgha, bejn is-7.30 a.m. u s-1.30 p.m. fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Il-5 ta' Awissu, 1980

Radd ta' Flus b'Kuxjenza

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf li ir-cieva £M11 (Hdax-il Lira (Maltija) bħala Radd ta' Flus b'Kuxjenza.

Il-5 ta' Awissu, 1980

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 38/80: Tmexxija ta' *Tuck Shop* fi:—

- (a) L-Iskola Sekondarja tas-Subien tal-Ħamrun
- (b) L-Iskola Sekondarja tas-Subien ta' Raħal Gdid (Triq Gużè D'Amato)
- (c) L-Iskola Sekondarja tas-Subien tal-Gżira
- (d) Il-Liċeo (Arti), Valletta
- u (e) Tmexxija ta' *Tuck Shop* u servizz ta' ikliet għal nofs in-nhar fl-Iskola Sekondarja tas-Subien tar-Rabat, Ghawdex.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, jew fl-Uffiċċju tas-Segretarjat għal Ghawdex, ir-Rabat, Ghawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Awissu, 1980

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

£M1=654.1206 yen (approximately)

5th August, 1980

**Examination for the Issue of a Licence to act as
Wireman — Licence 'B' — July 1980**

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday between 7.30 a.m. and 1.30 p.m. at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

5th August, 1980

Conscience Money

The Director of Education acknowledges the receipt of £M11 (Eleven Malta Pounds) as conscience money.

5th August, 1980

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th August, 1980, for:—

Advt. No. 38/80: Running of Tuck Shop at:—

- (a) Ħamrun Boys' Secondary School
- (b) Paola Boys' Secondary School (Gużè D'Amato Street)
- (c) Gżira Boys' Secondary School
- (d) Lyceum (Arts), Valletta
- and (e) Running of Tuck Shop and mid-day meal service at Victoria Boys' Secondary School, Gozo.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, or at the Office of the Secretariat for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th August, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L'Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Awissu, 1980, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th August, 1980, for:—

Avviż Nru. 498. Provvista ta' *second hand dredger* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Advt. No. 498. Supply of *second hand dredger* to the Department of Ports.

Avviż Nru. 499. Provvista ta' *distribution block terminals* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Advt. No. 499. Supply of *distribution block terminals* to the Telemalta Corporation.

Avviż Nru. 508. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili f'Birkirkara — Korporazzjoni Telemalta.

Advt. No. 508. *Civil Engineering works* at Birkirkara — Telemalta Corporation.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' *flavouring essences* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Advt. No. 509. Supply of *flavouring essences* to the Milk Marketing Undertaking.

Avviż Nru. 526. Provvista u tqegħid fuq il-post ta' xorok tas-saqaf *prestressed* fil-gibjun tax-Xagħra, Għawdex. (Stima: £M7,385).

Advt. No. 526. Supply and laying on site of *prestressed roofing slabs* at the Xagħra reservoir, Gozo. (Estimate: £M7,385).

Avviż Nru. 527. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili għall-*aprons* tal-fabbriki UB35 u UB36 fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann. (Stima: £M27,478).

Advt. No. 527. *Civil Engineering works* to aprons of factories UB35 and UB36 at San Gwann Industrial Estate. (Estimate: £M27,478).

Avviż Nru. 528. Bini ta' blokki I u J fil-Qasam tad-Djar ta' Ta' Ġiorni. (Stima: £M78,162) (Il-pjanti ta' din l-offerta jinkisbu mill-Uffiċċju ta' *Chief Draughtsman*, Blokk A, Beltissebħ, għall-ħlas ta' £M1.00,0).

Advt. No. 528. Construction of blocks I and J at Ta' Ġiorni Housing Estate (Estimate: £M78,162) (The relative drawings pertaining to this tender are available from the *Chief Draughtsman's Office*, Block A, Beltissebħ, at a fee of £M1.00,0).

Avviż Nru. 529. Provvista ta' ġobon sal-15 ta' Diċembru, 1980, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 529. Supply of cheese up to 15th December, 198, to the Department of Health.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' *cylindrical fenders* tal-lastiku (Proġett tal-Mienqa) lit-Taqsi-ma Centrali tal-Provvisti.

Advt. No. 530. Supply of *cylindrical rubber fenders* (Menqa Project) to the Central Supplies Section.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Awissu, 1980:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th August, 1980, for:—

Avviż Nru. 512. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili bejn Haż-Zebbuġ u s-Siġġiewi — Korporazzjoni Telemalta.

Advt. No. 512. *Civil Engineering works* between Zebbuġ and Siġġiewi — Telemalta Corporation.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Awissu, 1980, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th August, 1980, for:—

Avviż Nru. 531. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili bejn ir-Rabat u l-Għarb/San Lawrenz, Għawdex — Korporazzjoni Telemalta.

Advt. No. 531. *Civil Engineering works* between Victoria and Għarb/San Lawrenz, Gozo — Telemalta Corporation.

Avviż Nru. 532. Tiswija, manutenzjoni u servizz għall-makni ta' l-uffiċċju lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Advt. No. 532. Repair, maintenance and servicing of office appliances to the Department of Education.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' kotba ta' l-irċevuti tal-kunsinna lid-Dipartiment tal-Posta.

Advt. No. 533. Supply of delivery receipt books to the Department of Posts.

Avviż Nru. 539. Xogħlijiet ta' konkos għall-kappella ta' l-Isptar San Luqa, Guardamangia. (Stima: £M4,050).

Advt. No. 539. Concrete works at the chapel of St Luke's Hospital, Guardamangia. (Estimate: £M4,050).

Avviż Nru. 540. Provvista ta' oġġetti tal-merċa sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 540. Supply of general groceries up to 15th December, 1980, to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Awissu, 1980, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th August, 1980, for:—

Avviż Nru. 503. Provvista ta' makni tal-ħjata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 503. Supply of sewing machines to the Department of Health.

* Avviż Nru. 546. Bini ta' post fejn sejjer jit-pogġa l-impjant għall-proċessar ta' l-għalf għall-majjali ġewwa Wied il-Għajn (Stima: £M35,000) (Jithallas dritt ta' £M1.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

* Avviż Nru. 547. Provvista ta' zokkor sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 548. Provvista ta' ġelati sal-31 ta' Ottubru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Awissu, 1980, għal:—
Avviż Nru. 541. Provvista ta' *membrane* għall-kisi kontra l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Awissu, 1980, għal:—
Avviż Nru. 513. Provvista ta' materjal *heat shrinkable jointing* lill-Korporazzjoni Telemalta.
Avviż Nru. 538. Provvista, stallazzjoni u tħaddim (qabel ma jiehdu f'idej id-dipartiment) ta' impjant li jiġġenera l-fwar ġewwa Wied il-Għajn, lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Awissu, 1980, għal:—
Avviż Nru. 521. Provvista ta' tagħmir għal sistema tar-radju *UHF* għal Ghawdex/Malta lill-Korporazzjoni Telemalta.
Avviż Nru. 522. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Settembru, 1980, għal:—
* Avviż Nru. 549. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għat-tindif tad-drenagg, lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.
* Avviż Nru. 550. Provvista ta' incirati lid-Dipartiment tad-Dwana.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Settembru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 534. Provvista ta' strumenti tat-telefon lill-Korporazzjoni Telemalta.
Avviż Nru. 535. Provvista ta' tornijiet *centre* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.
Avviż Nru. 536. Provvista ta' karta ordinarja *laid* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.
Avviż Nru. 537. Provvista ta' torn *centre* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Settembru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 542. Provvista ta' piġami tal-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.
Avviż Nru. 543. Provvista ta' drogi u kemikali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Advt. No. 546. Construction of a building to house a swill processing plant at Marsascula (Estimate: £M35,000) (A fee of £M1.00,0 is charged for each tender document).

* Advt. No. 547. Supply of sugar up to the 15th December, 1980 to the Department of Health.

* Advt. No. 548. Supply of ice-cream bricks up to the 31st October, 1980 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st August, 1980, for:—
Advt. No. 541. Supply of water proofing membrane to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 25th August, 1980, for:—
Advt. No. 513. Supply of heat shrinkable jointing material to the Telemalta Corporation.
Advt. No. 538. Supply, installation and commissioning of a steam raising plant at Marsascula, for the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th August, 1980, for:—
Advt. No. 521. Supply of equipment for a UHF radio system for Gozo/Malta to the Telemalta Corporation.
Advt. No. 522. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 1st September, 1980, for:—
* Advt. No. 549. Supply of steel sewer cleaning rods to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 550. Supply of raincoats to the Department of Customs.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th September, 1980, for:—
Advt. No. 534. Supply of telephone instruments to the Telemalta Corporation.
Advt. No. 535. Supply of centre lathes to the Department of Education.
Advt. No. 536. Supply of ordinary laid paper to the Central Office of Statistics.
Advt. No. 537. Supply of centre lathe to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th September, 1980 for:—
Advt. No. 542. Supply of pyjamas for men to the Department of Health.
Advt. No. 543. Supply of drugs and chemicals to the Department of Health.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Settembru, 1980, għal:—

* Avviż Nru. 551. Provvista ta' karta saħħara lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

* Avviż Nru. 552. Provvista ta' mutur *induction* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 553. Provvista ta' injezzjonijiet tal-kalcitonin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 554. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 555. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 545. Provvista ta' impjant li jiġ-
genera l-elettriku, u li jithaddem biż-żejt, għall-
istazzjon tar-radju fin-Naxxar — Korporazzjoni
Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Settembru, 1980, għal:—

* Avviż Nru. 556. Provvista ta' *subscriber line carrier equipment* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-6 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 514. Provvista, stallazzjoni u
commissioning ta' *automatic Telex exchange*
elettroniku lill-Korporazzjoni Telemalta. (Jithal-
las dritt ta' £M3.00,0 għal kull dokument ta' l-
offerta).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola
preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u do-
kumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uf-
fiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-
xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Awissu, 1980

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Awissu, 1980, jintlagħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 6/80. *Aviation Fuellers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Awissu, 1980, jintlagħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 35/80: *Contactors* għad-
Dwal tat-Toroq.

Avviż/E/Nru. 43/80: *Chlorinated Rubber Paint* u *Thinner*.

Advt. No. 544. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 15th September, 1980, for:—

* Advt. No. 551. Supply of carbon paper to the Department of Public Lotto.

* Advt. No. 552. Supply of induction motor to the Department of Education.

* Advt. No. 553. Supply of calcitonin injection to the Department of Health.

* Advt. No. 554. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

* Advt. No. 555. Supply of pharmaceuticals No. 7 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th September, 1980 for:—

Advt. No. 545. Supply of a diesel-operated electric generating plant for the Naxxar radio station — Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 29th September, 1980, for:—

* Advt. No. 556. Supply of subscriber line carrier equipment to the Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th October, 1980, for:—

Advt. No. 514. Supply, installation and commissioning of an electronic automatic Telex exchange to the Telemalta Corporation. (A fee of £M3.00,0 is charged for each tender document).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th August, 1980

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 6/80. *Aviation Fuellers*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 35/80: *Street Lighting Con-
tactors*.

Advt./E/No. 43/80: *Chlorinated Rubber
Paint and Thinner*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Settembru, 1980, jintlaqghu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 58/80. *Winch* li jaħdem b'mak-na *diesel*.

Avviż/E/Nru. 73/80. *Distribution Transformer 1000 KVA*.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Awissu, 1980, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 106/80. *Folji tas-sufra*.

Kwot. Nru. 107/80. *Terminal boxes* għal barra.

Kwot. Nru. 108/80. *Terminal lug sockets* għal cables ta' 70mm.

Kwot. Nru. 109/80. *Vireg tondi ta' li stainless steel*.

Kwot. Nru. 110/80. *Pompa ta' l-idejn*.

Kwot. Nru. 111/80. *Cable clips tal-plastic*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Awissu, 1980, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 117/80. *Calculator*.

Kwot. Nru. 118/80. *Bore flexible tubing* zghir.

Kwot. Nru. 119/80. *Tubing tar-Ramm*.

Kwot. Nru. 120/80. *Grinding wheels*.

Kwot. Nru. 121/80. *Pipe Bending machine*.

Kwot. Nru. 122/80. *Brass coupling*.

Kwot. Nru. 123/80. *3 core PVC insulated flat cable*.

Kwot. Nru. 124/80. *Impregnated cotton tape*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Awissu, 1980, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 25/80. *Xoghlijiet ta' thaffir ta' trinek f'Birzebbuga*.

Irid jithallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 73/80.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Binj ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 58/80. *Diesel Engine driven winch*.

Advt./E/No. 73/80. *Distribution Transformer 1000 KVA*.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 106/80. *Cork sheets*

Quot. No. 107/80. *Outdoor terminal boxes*.

Quot. No. 108/80. *Terminal lug sockets for 70mm cables*.

Quot. No. 109/80. *Stainless steel round bars*.

Quot. No. 110/80. *Hand pump*.

Quot. No. 111/80. *Plastic cable clips*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 117/80. *Calculator*.

Quot. No. 118/80. *Small bore flexible tubing*.

Quot. No. 119/80. *Copper Tubing*.

Quot. No. 120/80. *Grinding wheels*.

Quot. No. 121/80. *Pipe Bending machine*.

Quot. No. 122/80. *Brass coupling*.

Quot. No. 123/80. *3 core PVC insulated flat cable*.

Quot. No. 124/80. *Impregnated cotton tape*.

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th August, 1980, for:—

Quot. No. 25/80. *Trenching Works at Birzebbuga*.

A fee of 25c will be charged for each copy of Advt. No. 73/80.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta'
Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 347. Kiri minn sena għal sena ta'
biċċa art, tal-kejl ta' bejn wiehed u iehor ta'
276.5 metri kwadri hdejn *Plot* Nru. 154 fil-*Home
Ownership Scheme*, San Ġwann, murija bl-aħmar
fuq il-pjanta LD 147/78 li tinsab fid-Dipartiment
ta' l-Art, għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 348. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
31 fis-Suq ta' Raħal Gdid, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 349. Kiri tal-fond Nru. 7 Blokk
V, fl-inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla,
għal użu kummerċjali. Dawk li jagħmlu l-offerta
jridu jgħidu għal liema skop iridu il-fond.

Avviż Nru. 350. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 12,
Blok II, Triq Luigi Rosato, Bormla.

Avviż Nru. 351. Kiri tal-ħanut Nru. 43, Triq
San Ġuzepp, Valletta.

Avviż Nru. 352. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-
Housing Estate, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 353. Bejgħ ta' biċċa art, hdejn
Dar 29 f'Tal-Ħawli *Housing Estate*, Bormla, tal-
kejl ta' 26.2 metri kwadri, murija bl-isfar fuq il-
pjanta LD 78/80/1 li tinsab fid-Dipartiment ta'
l-Art.

Avviż Nru. 354. Bejgħ ta' biċċa art hdejn
Dar 30 f'Tal-Ħawli *Housing Estate*, Bormla, tal-
kejl ta' 26.2 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-
pjanta LD 78/80/1 li tinsab fid-Dipartiment ta'
l-Art.

Avviż Nru. 355. Kiri "*tale quale*" tal-ħanut
Nru. 1 ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr,
Għawdex.

Avviż Nru. 356. Kiri "*tale quale*" tal-ħanut
Nru. 3 ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr,
Għawdex.

Avviż Nru. 357. Kiri "*tale quale*" tal-ħanut
Nru. 5 ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr,
Għawdex.

Avviż Nru. 358. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq
il-Ġnien, Għajnsielem, Għawdex, tal-kejl ta' 40.5
metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD
257/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 359. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq
Ħida, in-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' bejn wie-
hed u iehor ta' 8.5 metri kwadri murija bl-aħmar
fuq il-pjanta LD 17/80 li tinsab fid-Dipartiment
ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th August,
1980, for:—

Advt. No. 347. Lease on a yearly basis of a
plot of land, measuring approximately 276.5
square metres adjacent to Plot No. 154 of the
Home Ownership Scheme in San Ġwann shown
coloured in red on plan LD 147/78 held at the
Land Department for the exclusive use of a
garden.

Advt. No. 348. Lease of market stall No. 31,
Paola Market, Paola.

Advt. No. 349. Lease of premises No. 7,
Block V, St. Paul's Church Area, Cospicua, for
commercial purposes. Those making an offer
are to state purpose for which they require the
premises.

Advt. No. 350. Lease of bare shop No. 12,
Block II, Luigi Rosato Street, Cospicua.

Advt. No. 351. Lease of shop No. 43, St.
Joseph Street, Valletta.

Advt. No. 352. Lease of shop No. 4, Housing
Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 353. Sale of a plot of land ad-
jacent to House 29, at Tal-Ħawli Housing Es-
tate, Cospicua, measuring 26.2 square metres
shown edged in yellow on plan LD 78/80/1 held
at the Land Department.

Advt. No. 354. Sale of a plot of land ad-
jacent to House 30, at Tal-Ħawli Housing Es-
tate, Cospicua, measuring 26.2 square metres
shown edged in red on plan LD 78/80/1 held at
the Land Department.

Advt. No. 355. Lease 'tale quale' of shop
No. 1 with store at the Shopping Centre, Mġarr,
Gozo.

Advt. No. 356. Lease 'tale quale' of shop
No. 3 with store at the Shopping Centre, Mġarr,
Gozo.

Advt. No. 357. Lease 'tale quale' of shop
No. 5 with store at the Shopping Centre, Mġarr,
Gozo.

Advt. No. 358. Sale of a plot of land at
Garden Street, Għajnsielem, Gozo, measuring
40.5 square metres marked in red on plan LD
257/74 held at the Land Department.

Advt. No. 359. Sale of a plot of land in Ħida
Street, Nadur, Gozo, measuring approximately
8.5 square metres shown edged in red on plan
LD 17/80 held at the Land Department.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Awissu, 1980 għal:—

Avviż Nru. 360. Kiri minn sena għal sena ta' dik li qabel kienet l-Iskola tal-Għemieri, limiti tar-Rabat, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 151/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-iskola.

Avviż Nru. 361. Kiri tal-Hanut Nru. 3, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 362. Kiri tal-Hanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 363. Kiri tal-Hanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 364. Kiri tal-Hanut Nru. 2, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 365. Kiri tal-Posta Nru. 20, fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 366. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 11.2 metri kwadri wara Dar Nru. 1, Blokk D, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-kulur vjola fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 367. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 41.1 metri kwadri wara Dar Nru. 2 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 368. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri wara Dar Nru. 3 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 369. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 74.3 metri kwadri wara Dar Nru. 4 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-kannella fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 370. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 67.4 metri kwadri wara Dar Nru. 5 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 371. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 42.4 metri kwadri wara Djar Nri. 6 u 7 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 372. Bejgħ ta' biċċa art fi *Spring Street*, ix-Xagħra, Għawdex, tal-kejl ta' 7.51 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 71/72 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 373. Akkwist ta' drittijiet għall-pubbliċità fl-Ajruport ta' Ħal Luqa.

Avviż Nru. 374. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk D, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th August, 1980, for:—

Advt. No. 360. Lease on a year to year basis, of ex-Għemieri School, limits of Rabat, shown in red on plan LD 151/77 held at the Land Department. Those making an offer are to state for which purpose they require the school.

Advt. No. 361. Lease of Shop No. 3, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 362. Lease of Shop No. 4, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 363. Lease of Shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 364. Lease of Shop No. 2, Ta' Pascarella Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 365. Lease of Stall No. 20, Paola Market, Paola.

Advt. No. 366. Lease of site measuring 11.2 square metres at the back of House No. 1, Block D, Housing Estate, San Ġwann, shown in purple on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 367. Lease of a site measuring 41.1 square metres at the back of House No. 2, Housing Estate, San Ġwann, marked in yellow on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 368. Lease of a site measuring 69.5 square metres at the back of House No. 3, Housing Estate, San Ġwann, marked in green on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 369. Lease of a site measuring 74.3 square metres at the back of House No. 4, Housing Estate, San Ġwann, marked in brown on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 370. Lease of a site measuring 67.4 square metres at the back of House No. 5, Housing Estate, San Ġwann, marked in blue on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 371. Lease of a site measuring 42.4 square metres at the back of Houses Nos. 6 and 7, Housing Estate, San Ġwann, marked in red on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 372. Sale of a plot of land in *Spring Street*, Xagħra, Gozo, measuring 7.51 square metres, shown in red on plan LD 71/72 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st August, 1980, for:—

Advt. No. 373. Acquisition of advertising rights at Luqa Airport.

Advt. No. 374. Lease of basement No. 1 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Avviż Nru. 375. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk D, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 376. Kiri tal-kantina Nru. 5 taħt Blokk A, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 377. Kiri ta' biċċa art tal-kejl ta' 457 metri kwadri hdejn is-“Sea-Side Bar and Restaurant” f'Wied il-Buni, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 114A/73/1/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 378. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 5 f'Bieb il-Belt, (Fazi II), Valletta.

Avviż Nru. 379. Kiri tal-ħanut fuq *plot* 21 “Fuq tal-Blat” *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 380. Kiri tal-kantina Nru. 84, Triq l-Ifran, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 381. Kiri ta' sit flimkien ma' strutturi f'Marsaxxett, Valletta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 168/74a li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 382. Kiri ta' sit Nru. 5 tal-kejl ta' 15.4 metri kwadri f'Blokk G hdejn *Flat* Nru. 10 fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 383. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 70.2 metri kwadri hdejn Dar Nru. 39 fil-*Housing Estate*, Marsaxlokk, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Awissu, 1980

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 32/80. Stampar u provvista ta' ktaba ta' l-irċevuti fi tliet kopji. (*Pattern* Nru. TM/E/142).

Kwot. Nru. 33/80. Provvista u stampar ta' *punch cards*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsimata tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Awissu, 1980

Advt. No. 375. Lease of basement No. 2 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 376. Lease of basement No. 5 under Block A, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 377. Lease of a plot of land measuring 457 square metres adjacent to “Sea-Side Bar and Restaurant” at Wied il-Buni, Birżebbuġa, shown edged in red on plan LD 114A/73/1/A held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 378. Lease of bare shop No. 5 at City Gate, Phase II, Valletta.

Advt. No. 379. Lease of shop on plot 21 “Fuq tal-Blat”, Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 380. Lease of basement No. 84, Old Bakery Street, Valletta, shown in red on plan LD 5/80 held at the Land Department.

Lease of site including structures at Marsaxxett, Valletta, shown in red on plan LD 168/74a held at the Land Department for commercial purposes.

Advt. No. 382. Lease of site No. 5 measuring 15.4 square metres at Block G adjacent to Flat No. 10, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 383. Lease of site measuring 70.2 square metres adjacent to terraced house No. 39 at the Housing Estate, Marsaxlokk, for the exclusive use of a garden.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th August, 1980

TELEMALTA CORPORATION

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 13th August, 1980, for:—

Quot. No. 32/80. Printing and supply of receipt books in triplicate (*Pattern* number TM/E/142).

Quot. No. 33/80. Supply and printing of punch cards.

Tender/quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

5th August, 1980

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-8 ta' Awissu, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 78. Provvista ta' ħgieg skur għal diversi Oqsma ta' Djar.

Avviż Nru. 79. Provvista ta' blokki ta' ġebel tal-franka għal Wied Ghomor, limiti ta' San Ġwann.

Avviż Nru. 80. Provvista ta' pompa għal filtering plant, Kordin.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-8 ta' Awissu, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 109/80. Provvista ta' tafal għal siti diversi li għandhom x'jaqsmu mal-Proġett Risq il-Widien.

Kwot. Nru. 110/80. Galvanizzar ta' diversi oġġetti ta' l-azzar u tal-ħadid.

Kwot. Nru. 111/80. Provvista u konsenja ta' ċangaturi tal-ġebel tal-franka fil-Qasam tad-Djar, fiż-Żejtun.

Kwot. Nru. 112/80. Provvista u konsenja ta' ġebel tal-franka fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Farżina.

Kwot. Nru. 113/80. Bejgħ 'tale quale' ta' adding machines u tagħmir mhux servibbli.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u akta tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fis-"Site Office" tal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, għal:—

* Kwot. Nru. P.W. (M'Xlokk) 34/80. Provvista ta' makna li taqta' l-azzar (Serrieq Ċirkulari).

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mis-Site Office tal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Awissu, 1980

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 8th August, 1980, for:—

Advt. No. 78. Supply of obscured glass for various Housing Estates.

Advt. No. 79. Supply of franka stone blocks to Wied Ghomor, limits of San Ġwann.

Advt. No. 80. Supply of a pump for filtering plant, Kordin.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 8th August, 1980, for:—

Quot. No. 109/80. Supply of clay to various sites in connection with Risq il-Widien Project.

Quot. No. 110/80. Galvanising of various steel and iron articles.

Quot. No. 111/80. Supply and delivery of franka stone slabs at Żejtun Housing Estate.

Quot. No. 112/80. Supply and delivery of franka stone slabs at Ta' Farżina Housing Estate.

Quot. No. 113/80. Sale 'tale quale' of unserviceable adding machines and equipment.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

Marsaxlokk Port Project

Sealed quotations will be received at the Marsaxlokk Port Project, Site Office, Kalafrana, up to 11.00 a.m. on Thursday, 14th August, 1980, for:—

* Quot. No. P.W. (M'Xlokk) 34/80. Supply of steel cutting machine (Circular Saw).

* Quotation appearing for the first time.

Forms of quotation and further information may be obtained from the Marsaxlokk Port Project, Site Office, Kalafrana, on any working day during office hours.

5th August, 1980

SOCIETAJIET KUMMERCJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Socjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Socjetà Barranija; P.Com: Socjetà in akkomandita.

11-5 ta' Awissu, 1980

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

5th August, 1980

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numeru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4478	Cassar Catering Services Limited	37, St. Catherine Street, Mqabba	4. 7.80	7. 7.80	—	Reżokent dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5029	Allnik Holidays Limited	6, Olive Street, The Gardens, St. Julian's	26. 6.80	7. 7.80	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change in the registered office
O.C. 40	International Computers Limited	Incorporated in England	2. 7.80	7. 7.80	—	Rendikont dwar tibdil fid-diretturi jew segretarju Return of alteration in the directors or secretary
C 5080	Joe Xuereb Holdings Co. Ltd.					
C 5074	Supervalue Ltd.	'Sacracuor', New Street off Gorse Street, Birkirkara	3. 7.80	7. 7.80	7. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
		"Ghabex" Olaf Gollcher Street, Ta' Paris, B'Kara	8. 7.80	8. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4035	Charella Company Limited	O.K. House, Eucharistic Congress Street, Mosta	17. 6.80	8. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u zieda fil-kapital Alterations to the memorandum and articles including increase in capital
C 3452	Tivumalta Limited	Broadcasting House, Gwardamangia	1. 7.80	8. 7.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2118	Flotsam Limited	29, Villagaignon Street, Mdina	1. 7.80	8. 7.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2118	Flotsam Limited	29, Villagaignon Street, Mdina	1. 7.80	8. 7.80	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 2875	Kemmunamar Co. Ltd.	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	26. 6.80	8. 7.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2875	Kemmunamar Co. Ltd.	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	26. 6.80	8. 7.80	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 4648	Chopper Limited	75, Howard Street, Sliema	3. 7.80	8. 7.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4648	Chopper Limited	75, Howard Street, Sliema	3. 7.80	8. 7.80	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 5081	Express Travel and Estate Agents Limited	Tagliaferro Centre, 4A, High Street, Sliema	8. 7.80	8. 7.80	8. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5082	Alto Aluminium Company Limited	29, Psaila Street, Birkirkara	3. 7.80	8. 7.80	8. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5083	Chez Francis Hotel Company Limited	Chez Francis Hotel, New Street off Qawra Road, Qawra	28. 3.80	9. 7.80	9. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Kowensja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5084	Coppini & Paris Limited	80/2, Tigne Street, Sliema	8. 7.80	9. 7.80	9. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
C 5085	DOM (Transport) Ltd.	DOM House, Alexander Street, Qormi	9. 7.80	9. 7.80	9. 7.80	Memorandum and articles of association
C 5086	Ta' Pwales Limited	'Ruth', Independence Avenue, Mosta	9. 7.80	9. 7.80	9. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
C 5087	Flora Shipping Company Limited	146/1, St. Lucia Street, Valletta	10. 7.80	10. 7.80	10. 7.80	Memorandum and articles of association
C 4384	Olta Aluminium Works Limited	New Street off Mill Street, Qorm i	7. 7.80	10. 7.80	10. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Tibdil fil-memorandum u fl-istatut, zieda fil-kapital u tibdil fl-isem Alteration to the memorandum and articles including increase in capital and change of name
C 1311	Datek (Villas) Ltd	Villa Datek, Qawra Road, St Paul's Bay	8. 7.80	10. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1311	Datek (Villas) Ltd	Villa Datek, Qawra Road, St Paul's Bay	8. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2635	Salvu Grima & Sons Limited	12, Barriera Wharf, Valletta	4. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 328	The Australian Butter Company Limited	6/7, Zachary Street, Valletta	8. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2331	Commercial Union Sliema (Agencies) Limited	No. 3, St. Paul's Court, Bisazza Street, Sliema	4. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2477	Janstorp International (Malta) Ltd	B21, Bulebel Industrial Estate, Żejtun	4. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2547	Airport Caterers (Malta) Ltd.	187, St Joseph High Road, Hamrun	7. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 2984	Elmtools Limited	KW1, Kordin Industrial Estate, Kor-din	8. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3011	A B C Tours Limited	1, Granaries Street, Floriana	4. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 4094	Paul Debono (Jewellers) Limited	No. 137, High Street, Hamrun	8. 7.80	10. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4341	InterEuro Car Hire Company Limited	'Litz', Jerry Zammit Street, Msida	2. 7.80	10. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2573	International Trade Services Ltd.	11, Marina Street, Pietà	3. 7.80	10. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2573	International Trade Services Ltd.	11, Marina Street, Pietà	3. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4151	Captain Morgan Cruises Limited	156, Ta' Xbiex Sea Front, Ta' Xbiex	8. 7.80	10. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Issem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
O.C. 39	American Life Insurance Company	Incorporated in the State of Delaware, USA	9. 7.80	10. 7.80	—	Rendikont dwar tibdil fid-diretturi jew segretarju Return of alteration in the directors or secretary
P 414	Cali' Brothers	64, Old College Street, Sliema	9. 7.80	10. 7.80	—	Tibdil fl-Att ta' Soċjetà Alteration to the deed of partnership
C 5088	Colinarcher Charter Ltd.	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	9. 7.80	10. 7.80	10. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5089	JMS Art Metal Craft Limited	31/32, Crafts Village, Ta' Qali	10. 7.80	10. 7.80	10. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2711	Noval Products Ltd	74, Republic Street, Valletta	11. 7.80	11. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2736	Mabrouk Limited	37, St Margaret Street, Cospicua	10. 7.80	11. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2736	Mabrouk Limited	37, St Margaret Street, Cospicua	10. 7.80	11. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 2736	Mabrouk Limited	37, St Margaret Street, Cospicua	10. 7.80	11. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum, and articles
C 386	The Grech & Hicks Shoe Company Ltd	7, Ponderosa Court, Mrabat Street, St. Julian's	9. 7.80	11. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 386	The Grech & Hicks Shoe Company Ltd	7, Ponderosa Court, Mrabat Street, St. Julian's	9. 7.80	11. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 3013	Mijoto Limited	177, Tower Road, Sliema	3. 7.80	11. 7.80	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 180	Kirton & Co. Limited	38, Lascaris Wharf, Valletta	8. 7.80	11. 7.80	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change in the registered office
C 380	Hotel and Tourist Enterprises Limited	150, St Lucia Street, Valletta	9. 7.80	11. 7.80	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3356	Paragon Limited	178/1, Old Bakery Street, Valletta	11. 7.80	11. 7.80	11. 7.80	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name
C 5056	Dimech & Cini Ltd.	2nd Floor, Daikin Centre, Msida Road, Msida	4. 7.80	14. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-uffiċċju registrat Alteration to the memorandum and articles including change in the registered office
C 5056	Dimech & Cini Ltd.	2nd Floor, Daikin Centre, Msida Road, Msida	4. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5011	Safi Travel Company Limited	"May House", Żurrieq Road, Safi	11. 7.80	14. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3387	Alpine Estates Limited	Alpine House, Naxxar Road, San Gwann	4. 7.80	14. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3387	Alpine Estates Limited	Alpine House, Naxxar Road, San Gwann	4. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 897	Castellana (Malta) Limited	Emanuel Dimech Street, Qormi	4. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of change among directors
C 897	Castellana (Malta) Limited	Emanuel Dimech Street, Qormi	4. 7.80	14. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 901	St. Andrews Hotels Ltd.	The Winery, Wills Street, Marsa	18. 6.80	14. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 901	St. Andrews Hotels Ltd.	The Winery, Wills Street, Marsa	18. 6.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of change among directors
C 341	S. Mifsud & Sons Limited	131, East Street, Valletta	4. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 1398	Formosa Construction Company Limited	'Francis', B'Kara Road, St Julian's	9. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 2127	Gozo United Rent-A-Car Ltd.	16G, Shore Street, Mgarr, Gozo	7. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of change among directors
C 2132	V. C. Properties Limited	Casa Leone, Granaries Square, Floriana	10. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of change among directors
C 2764	Sea Malta Company Limited	Development House, Floriana	10. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 2804	Pharma-Cos Limited	24, South Street, Valletta	11. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 4760	Computime Ltd.	1, Valletta Buildings, South Street, Valletta	11. 7.80	14. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 5090	William Cobbett (Estates) Limited	3, St. Agatha Street, Sliema	14. 7.80	14. 7.80	14. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3608	Financial Planning Services Ltd.	9, New Howard Street, Sliema	15. 7.80	15. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5091	Sorriso Limited	"Villa Sorriso", Nicolo Isouard Street, Mosta	15. 7.80	15. 7.80	15. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5092	Bobo Limited	'Ta' Pucci', New Street off Regional Road, Kappara	15. 7.80	15. 7.80	15. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5093	Salvu Mintoff & Sons Limited	111A, Square Street, Ghasni, Gozo	15. 7.80	15. 7.80	15. 7.80	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5044	Melit Trading Agency Co. Limited	1, Biagio Steps, Valletta	14. 7.80	16. 7.80	16. 7.80	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name
C 3555	Development International Limited	10A, South Street, Valletta	2. 7.80	16. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut, tibdil fl-uffiċċju registrat Alteration to the memorandum and articles including change in the registered office
P 151	Carmelo Cassar and Brothers	Guardamangia Hill, Msida	9. 7.80	16. 7.80	—	Tibdil fl-att tas-soċjetà Alteration to the deed of partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 1504	Clearing and Forwarding Services Ltd.	Exchange Buildings, Republic Street, Valletta	26. 6.80	16. 7.80	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change in the registered office
C 3013	Mijoto Limited	177, Tower Road, Sliema	14. 7.80	16. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1673	The Inland Sea Company Limited	167, Merchants Street, Valletta	14. 7.80	16. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1673	The Inland Sea Company Limited	167, Merchants Street, Valletta	14. 7.80	16. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 532	Auro Development Company Limited	167, Merchants Street, Valletta	14. 7.80	16. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3068	Jolly (Bacon and By-Products) Limited	Malta Cold Stores Buildings, Abattoir Square, Marsa	14. 7.80	16. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3191	Interprint Limited	Marsa Industrial Estate	14. 7.80	16. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 692	Surdon Assets Limited	23, Point Street, Sliema	11. 7.80	16. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut, Alteration to the memorandum and articles
C 4286	Flora Shipping Company Limited	171, Old Bakery Street, Valletta	16. 7.80	16. 7.80	16. 7.80	Tibdil fl-isem Change of name

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

285

Translation

B'NOTA preżentata illum fil-Qorti tal-Kummerċ, in-Nutar Joseph Raphael Darmanin gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Illum sebgha u ghoxrin ta' Marzu tas-sena elf, disa' mija u tmenin (27.3.1980).

Quddiemj Nutar Dottor Joseph Raphael Darmanin u wara li żgurajt ruhj mill-identità taghha kif hawn taht, dehret personalment:

Grace Sciberras, armla minn Emmanuel, bint il-mejtin Giuseppe Abdilla u Vittoria nêe Schembri, imwiolda Hal Safi u toqghod il-Qrendi, karta tal-identità numru 137809.

Premess:

Illi Josette Sciberras, bint addottiva tal-mejjet Emmanuel u l-kompARENTI Grace nêe Abdilla mwiolda l-Pietà u toqghod il-Qrendi, ghalqet is-sittax-il sena peress illi twieldet fid-dsatax ta' Marzu tas-sena elf, disa' mija, erbgħa u sittin (1964) pero' ghadha m'ghalqitx it-tmintax-il sena kif jirriżulta miċ-ċertifikat tal-addozzjoni numru mija u tmenin (180).

Illi l-kompARENTI Grace Sciberras trid temanċipa lill-istess bintha għal kull fini u effett tal-Kodiċi tal-Kummerċ, speċjalment l-Artikolu numru mija erbgħa u tmenin tal-Kodiċi Civili u l-Artikolu numru disgħa tal-Kodiċi tal-Kummerċ;

Għalhekk in forza ta' dan l-att il-kompARENTI Grace Sciberras qed temanċipa lill-imesmmija bintha Josette Sciberras u tawtorizzaha teżerċita l-kummerċ in generali kemm f'isimha kif ukoll ma' haddiehor.

Magħmul, moqri u pubblikat f'Malta, il-Qrendi. Parish Street numru erbgħin (40) wara li fehmet il-kontenut ta' dan l-att lill-kompARENTI.

(iffirmat) GRACE SCIBERRAS
JOSEPH R. DARMANIN
Nutar Pubbliku Malti

Vera Kopja
1/4/1980

BY MINUTE filed today in the Commercial Court Notary Doctor Joseph Raphael Darmanin produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

This twenty seventh day of March one thousand nine hundred and eighty (27.3.1980)

Before me Notary Doctor Joseph Raphael Darmanin and after having ascertained myself of her identity as hereunder, she personally appeared before me:

Grace Sciberras, widow of Emmanuel, son of the late Giuseppe Abdilla and the late Vittoria nêe Schembri, born at Hal Safi and residing at Qrendi, identity card number 137809.

Premise:

That Josette Sciberras adoptive daughter of the late Emmanuel and the appearer Grace nêe Abdilla born at Pietà and residing at Qrendi, is sixteen years old as she was born on nineteenth March one thousand nine hundred sixty four (1964) who however is not yet eighteen years old as shown on the adoption certificate number one hundred and eighty (180).

That appearer Grace Sciberras wishes to emancipate her said daughter for all effects and purposes of the Commercial Code especially article number one hundred and eighty four of the Civil Code and article number nine of the Commercial Code.

Consequently by virtue of this deed, the appearer Grace Sciberras is emancipating her said daughter Josette Sciberras and is authorising her to carry out commercial transactions in general in her own name as well as in the name of others.

This deed having been done, read and published at Malta, Qrendi, Parish Street, number forty (40) after the contents of this deed were explained to appearer.

(signed) GRACE SCIBERRAS
NOT. JOSEPH R. DARMANIN
Maltese Notary Public

True Copy
1/4/1980

286

Translation

B'NOTA preżentata illum fil-Qorti tal-Kummerċ l-Avukat Dr. F. X. Vassallo gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Rikoż ta' Paul Borg
Jesponi bir-rispett:

Illi hu proprjetarju tal-grupp orkestrali imsemmi 'STARLIGHT'. Illi hu jixtieq jirregistra l-isem 'STARLIGHT' għall-użu eskklusiv tiegħu bħala isem ta' grupp orkestrali, u dan għal finijiet kollha tal-liġi.

Contestualment id-dikjarant jikkonferma bil-gurament illi dan l-isem ilu jużah u għalhekk qed jitlob l-użu eskklusiv għall-grupp orkestrali u d-derivanti mużika prodotta minn dan il-grupp taht kwalunkwe forma.

(iffirmat) PAWLU BORG
Dr. F. X. VASSALLO

Vera Kopja
20/3/1980

BY MINUTE filed today in the Commercial Court Advocate Doctor Francis Xaviour Vassallo produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

Application of Paul Borg
Respectfully shows:

That he is the owner of the orchestral group known as 'STARLIGHT'. That he wishes to register the name 'STARLIGHT' as a name of an orchestral group for his own exclusive use and this for all the purposes of the law.

Contextually the declarer confirms on oath that he has been using this name for a long time and consequently is asking for its exclusive use for the orchestral group and for the music produced under any form by this group.

(signed) PAWLU BORG
Dr. F. X. VASSALLO

True Copy
20/3/1980